

**MANUALE INSTALLATORE**

**MANUALE INSTALLATORE**

**METEO  
GREEN C.S.I. AG**



La caldaia **Meteo Green** è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive:

- Direttiva gas 90/396/CEE
- Direttiva Rendimenti 92/42/CEE
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 89/336/CEE
- Direttiva bassa tensione 73/23/CEE
- Normativa caldaie a condensazione 677

pertanto è titolare di marcatura CE



In alcune parti del manuale sono utilizzati i simboli:



**ATTENZIONE** = per azioni che richiedono particolare cautela ed adeguata preparazione



**VIETATO** = per azioni che NON DEVONO essere assolutamente eseguite

# INDICE

<b>1 AVVERTENZE E SICUREZZE</b>	pag.	4
<b>2 DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO</b>	pag.	5
2.1 Descrizione	pag.	5
2.2 Elementi funzionali dell'apparecchio	pag.	6
2.3 Pannello di comando (per l'installatore)	pag.	7
2.4 Pannello di comando a distanza (per l'utente)	pag.	7
2.5 Dati tecnici	pag.	8/9
2.6 Materiale a corredo	pag.	10
2.7 Dimensioni d'ingombro ed attacchi	pag.	10
2.8 Circuito idraulico	pag.	11
2.9 Schema elettrico multifilare	pag.	12
2.10 Collegamenti elettrici	pag.	13
<b>3 INSTALLAZIONE</b>	pag.	14
3.1 Norme per l'installazione	pag.	14
3.2 Fissaggio della caldaia a parete e collegamenti idraulici	pag.	15
3.3 Installazione della copertura raccordi	pag.	16
3.4 Raccolta condensa	pag.	16
3.5 Installazione della sonda esterna	pag.	16
3.6 Collegamento elettrico	pag.	17
3.7 Collegamento gas	pag.	18
3.8 Installazione delle resistenze antigelo	pag.	18
3.9 Installazione del pannello comandi a distanza	pag.	19
3.10 Evacuazione dei prodotti della combustione ed aspirazione aria	pag.	20
3.11 Riempimento dell'impianto di riscaldamento	pag.	22
3.12 Svuotamento dell'impianto di riscaldamento	pag.	23
3.13 Svuotamento dell'impianto sanitario	pag.	23
<b>4 ACCENSIONE E FUNZIONAMENTO</b>	pag.	24
4.1 Verifiche preliminari	pag.	24
4.2 Accensione dell'apparecchio	pag.	24
4.3 Spegnimento	pag.	27
4.4 Funzioni della caldaia	pag.	27
4.5 Anomalie	pag.	30
4.6 Programmazione dei parametri	pag.	32
4.7 Impostazione della termoregolazione	pag.	34
4.8 Regolazioni	pag.	37
4.9 Trasformazione gas	pag.	39
<b>5 MANUTENZIONE</b>	pag.	40
5.1 Manutenzione ordinaria	pag.	40
5.2 Manutenzione straordinaria	pag.	40
5.3 Verifica dei parametri di combustione	pag.	40

# 1 AVVERTENZE E SICUREZZE

- ⚠ Le caldaie prodotte nei nostri stabilimenti vengono costruite facendo attenzione anche ai singoli componenti in modo da proteggere sia l'utente che l'installatore da eventuali incidenti. Si raccomanda quindi al personale qualificato, dopo ogni intervento effettuato sul prodotto, di prestare particolare attenzione ai collegamenti elettrici, soprattutto per quanto riguarda la parte spelata dei conduttori, che non deve in alcun modo uscire dalla morsettiera, evitando così il possibile contatto con le parti vive del conduttore stesso.
- ⚠ Il presente manuale d'istruzioni, unitamente a quello dell'utente, costituisce parte integrante del prodotto: assicurarsi che sia sempre a corredo dell'apparecchio, anche in caso di cessione ad altro proprietario o utente oppure di trasferimento su altro impianto. In caso di suo danneggiamento o smarrimento richiederne un altro esemplare al Centro di Assistenza Tecnica di zona.
- ⚠ L'installazione della caldaia e qualsiasi altro intervento di assistenza e di manutenzione devono essere eseguiti da personale qualificato secondo le indicazioni della legge del 05.03.90 n.46 ed in conformità alle norme UNI-CIG 7129 e 7131 ed aggiornamenti.
- ⚠ La manutenzione della caldaia deve essere eseguita almeno una volta all'anno, programmandola per tempo con il Centro di Assistenza Tecnica.
- ⚠ La caldaia Meteo Green può essere installata all'interno e all'esterno in luogo parzialmente protetto.
- ⚠ Si consiglia all'installatore di istruire l'utente sul funzionamento dell'apparecchio e sulle norme fondamentali di sicurezza.
- ⚠ Per usufruire della protezione antigelo automatica di caldaia (temperatura fino a -3°C), basata sul funzionamento del bruciatore, l'apparecchio dev'essere in condizione di accendersi. Ciò comporta che qualsiasi condizione di blocco (per es. mancanza di gas o alimentazione elettrica, oppure intervento di una sicurezza) disattiva la protezione.
- ⚠ Prima dell'accensione collegare le resistenze antigelo alle rampe.
- ⚠ Questa caldaia deve essere destinata all'uso per il quale è stata espressamente realizzata. È esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per danni causati a persone, animali o cose, da errori d'installazione, di regolazione, di manutenzione e da usi impropri.
- ⚠ Dopo aver tolto l'imballo, assicurarsi dell'integrità e della completezza del contenuto. In caso di non rispondenza, rivolgersi al rivenditore da cui è stato acquistato l'apparecchio.
- ⚠ Lo scarico della valvola di sicurezza dell'apparecchio deve essere collegato ad un ade-

guato sistema di raccolta ed evacuazione. Il costruttore dell'apparecchio non è responsabile di eventuali danni causati dall'intervento della valvola di sicurezza.

- ⚠ La linea di collegamento dello scarico condensa deve essere a tenuta garantita e adeguatamente protetta dai rischi di gelo (per es. coibentandola).
- ⚠ È necessario, durante l'installazione, informare l'utente che:
  - in caso di fuoriuscite d'acqua deve chiudere l'alimentazione idrica ed avvisare con sollecitudine il Centro di Assistenza Tecnica
  - deve periodicamente verificare, sul pannello di comando, che non si accenda l'icona . Questo simbolo indica che la pressione dell'impianto idraulico non è corretta. In caso di necessità, caricare l'impianto come indicato nel capitolo "Funzioni della caldaia"
  - in caso di non utilizzo della caldaia per un lungo periodo è consigliabile l'intervento del Centro di Assistenza Tecnica per effettuare almeno le seguenti operazioni:
    - posizionare l'interruttore principale dell'apparecchio e quello generale dell'impianto su "spento"
    - chiudere i rubinetti del combustibile e dell'acqua, sia dell'impianto termico sia del sanitario
    - svuotare l'impianto termico e sanitario se c'è rischio di gelo.

Per la sicurezza è bene ricordare che:

- ⊘ è sconsigliato l'uso della caldaia da parte di bambini o di persone inabili non assistite
- ⊘ è pericoloso azionare dispositivi o apparecchi elettrici, quali interruttori, elettrodomestici ecc., se si avverte odore di combustibile o di combustione. In caso di perdite di gas, aerare il locale, spalancando porte e finestre; chiudere il rubinetto generale del gas; fare intervenire con sollecitudine il personale professionalmente qualificato del Centro di Assistenza Tecnica
- ⊘ non toccare la caldaia se si è a piedi nudi e con parti del corpo bagnate o umide
- ⊘ premere il tasto  fino a visualizzare sul display "- -" e scollegare la caldaia dalla rete di alimentazione elettrica posizionando l'interruttore bipolare dell'impianto su spento, prima di effettuare operazioni di pulizia
- ⊘ è vietato modificare i dispositivi di sicurezza o di regolazione senza l'autorizzazione o le indicazioni del costruttore
- ⊘ non tirare, staccare, torcere i cavi elettrici fuoriuscenti dalla caldaia anche se questa è scollegata dalla rete di alimentazione elettrica
- ⊘ evitare di tappare o ridurre dimensionalmente le aperture di aerazione del locale di installazione
- ⊘ non lasciare contenitori e sostanze infiammabili nel locale dove è installato l'apparecchio
- ⊘ non lasciare gli elementi dell'imballo alla portata dei bambini
- ⊘ è vietato tappare lo scarico della condensa.

# 2 DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

## 2.1

### Descrizione

**Meteo Green C.S.I. AG** è una caldaia murale a condensazione di tipo C per riscaldamento e produzione di acqua calda sanitaria: secondo l'accessorio scarico fumi usato viene classificata nelle categorie B23P; B53P; C13, C13x; C23; C33, C33x; C43, C43x; C53, C53x; C63, C63x; C83, C83x.

In configurazione B23P (quando installata all'interno) l'apparecchio non può essere installato in locali adibiti a camera da letto, bagno, doccia o dove siano presenti camini aperti senza afflusso di aria propria. Il locale dove sarà installata la caldaia dovrà avere un'adeguata ventilazione. Le prescrizioni dettagliate per l'installazione del camino, delle tubazioni del gas e per la ventilazione del locale, sono contenute nelle norme UNI-CIG 7129 e 7131.

In configurazione C l'apparecchio può essere installato in qualsiasi tipo di locale e non vi è alcuna limitazione dovuta alle condizioni di aerazione e al volume del locale.

Le principali **caratteristiche tecniche** dell'apparecchio sono:

- bruciatore a premiscelazione e a bassa emissione
- scheda a microprocessore che controlla ingressi, uscite e gestione allarmi
- modulazione elettronica di fiamma continua in sanitario e in riscaldamento
- accensione elettronica con controllo a ionizzazione di fiamma
- ventilatore in corrente continua controllato da contagiri a effetto Hall
- stabilizzatore di pressione del gas incorporato
- sonda NTC per il controllo temperatura di mandata del primario
- sonda NTC per il controllo temperatura di ritorno del primario
- sonda NTC per il controllo temperatura dell'acqua sanitaria
- doppio dispositivo per la separazione e lo spurgo automatico dell'aria
- by-pass automatico per circuito riscaldamento
- valvola a 3 vie con attuatore elettrico
- scambiatore per la preparazione dell'acqua sanitaria in acciaio inox saldobrasato con dispositivo anticalcare
- vaso d'espansione da 10 l
- circolatore ad alta prevalenza di serie su tutti i modelli (5 m)
- dispositivo manuale di riempimento dell'impianto di riscaldamento
- dispositivo automatico di riempimento dell'impianto di riscaldamento
- trasduttore di pressione
- idrometro visualizzazione pressione acqua di riscaldamento

- dispositivo antibloccaggio del circolatore
- camera di combustione a tenuta stagna rispetto all'ambiente
- valvola gas elettrica a doppio otturatore che comanda il bruciatore
- funzione preriscaldamento dello scambiatore sanitario per ridurre i tempi di attesa dell'acqua calda sanitaria
- sonda esterna per termoregolazione
- comando a distanza per la gestione delle principali funzioni di caldaia e con relative segnalazioni d'allarme.

I **dispositivi di sicurezza** dell'apparecchio sono:

- termostato limite acqua che controlla i surriscaldamenti dell'apparecchio, garantendo una perfetta sicurezza a tutto l'impianto. Per ripristinare il funzionamento in caso di intervento del termostato limite premere il pulsante posizionato a destra, sotto la mensola di caldaia
- termostato scambiatore che controlla il surriscaldamento dello scambiatore
- valvola di sicurezza a 3 bar sull'impianto di riscaldamento
- controllo da microprocessore della continuità delle sonde con segnalazione su display di eventuali anomalie
- sifone per lo scarico della condensa con galleggiante che impedisce la fuoriuscita dei fumi
- sensore di livello condensa che interviene bloccando la caldaia nel caso in cui il livello di condensa all'interno dello scambiatore superi il limite consentito
- funzione antigelo di primo livello (per temperatura luogo di installazione fino a -3 °C) realizzato con la sonda NTC del riscaldamento
- funzione antigelo di secondo livello (per temperatura luogo di installazione fino a -15 °C) realizzato con un sistema di resistenze elettriche
- diagnosi mancanza di circolazione effettuata attraverso la comparazione delle temperature lette dalle sonde di mandata e ritorno
- diagnosi mancanza acqua effettuata attraverso il sensore di pressione
- sistema di sicurezza evacuazione fumi insito nel principio di funzionamento pneumatico della valvola gas
- diagnosi sovratemperatura effettuata sia sulla mandata che sul ritorno con doppia sonda (temperatura limite 95 °C)
- controllo ventilatore attraverso un dispositivo contagiri ad effetto Hall: la velocità di rotazione del ventilatore viene sempre monitorata.

La caldaia è dotata delle seguenti **predisposizioni**:

- predisposizione per termostato di sicurezza per impianti a bassa temperatura
- predisposizione per interfaccia seriale RS232
- predisposizione per termostato ambiente o programmatore orario.

## 2.2 Elementi funzionali dell'apparecchio

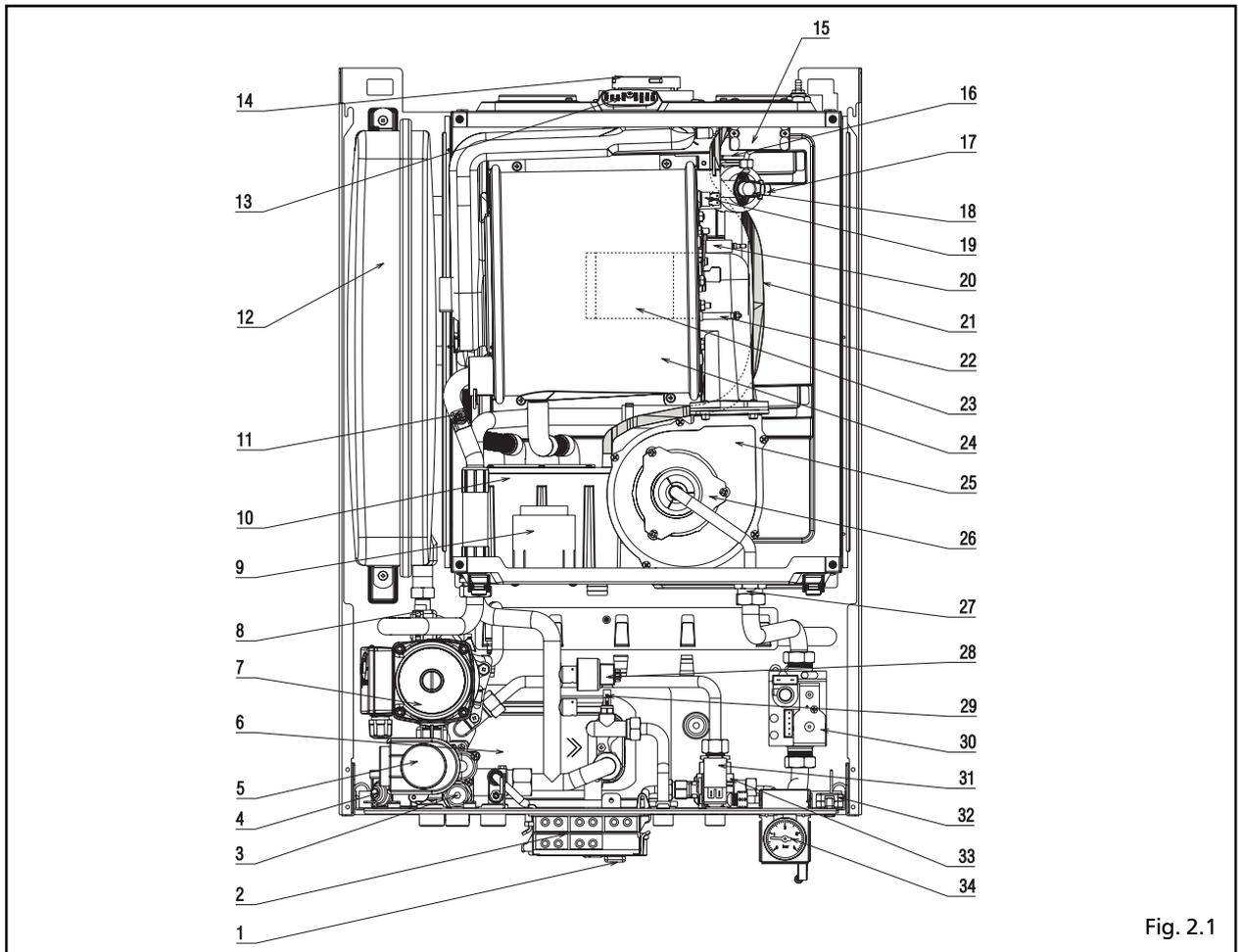


Fig. 2.1

- 1 Rubinetto di riempimento
- 2 Scatola connessioni elettriche
- 3 Valvola di sicurezza
- 4 Scatola derivazione resistenze antigelo
- 5 Motore valvola 3 vie
- 6 Scambiatore sanitario
- 7 Circolatore
- 8 Valvola sfogo aria inferiore
- 9 Trasformatore ventilatore
- 10 Sifone
- 11 Sonda NTC ritorno
- 12 Vaso espansione
- 13 Tappo presa analisi fumi
- 14 Scarico fumi
- 15 Trasformatore di accensione
- 16 Valvola sfogo aria superiore
- 17 Sonda NTC mandata
- 18 Termostato limite
- 19 Termostato bruciatore
- 20 Elettrodo accensione/rilevazione fiamma
- 21 Tubetto scarico degasatore
- 22 Sensore livello condensa
- 23 Bruciatore
- 24 Scambiatore principale
- 25 Ventilatore
- 26 Mixer
- 27 Ugello gas
- 28 Pressostato acqua
- 29 Sonda NTC sanitario
- 30 Valvola gas
- 31 Flussostato
- 32 Tasto azzeramento allarmi
- 33 Elettrovalvola di riempimento
- 34 Idrometro

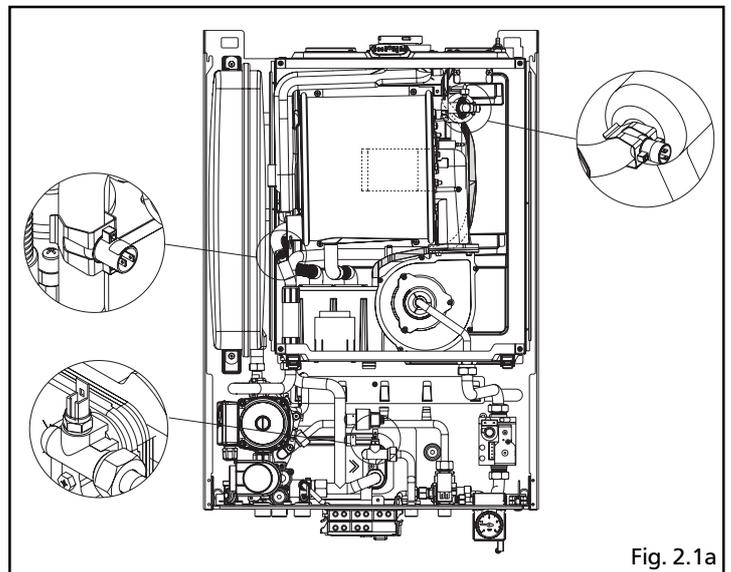
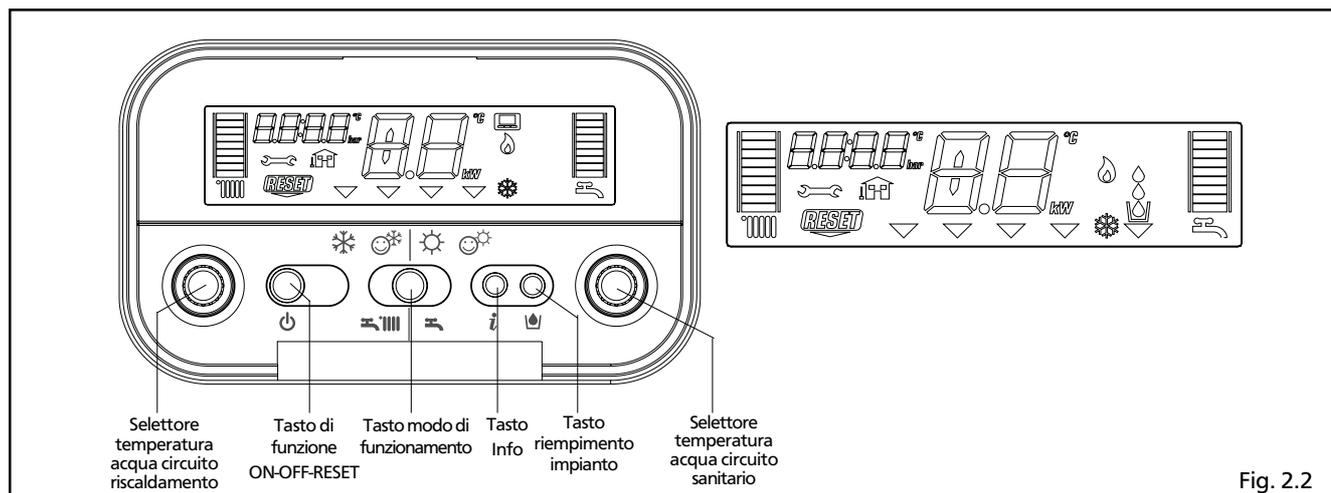


Fig. 2.1a

## 2.3

### Pannello di comando (per l'installatore)



#### Descrizione dei comandi

**Selettore temperatura acqua riscaldamento:** consente di impostare il valore di temperatura dell'acqua di riscaldamento.

**Selettore temperatura acqua sanitario:** consente di impostare il valore di temperatura dell'acqua sanitaria.

#### Tasto di funzione:

- ON caldaia alimentata elettricamente, in attesa di richiesta di funzionamento (🔌 - 🔌)
- OFF caldaia alimentata elettricamente ma non disponibile per il funzionamento
- RESET permette di ripristinare il funzionamento dopo un'anomalia di funzionamento.

#### Tasto modo di funzionamento:

permette di scegliere la modalità di funzionamento più adeguato alle proprie esigenze (❄️ inverno - ☀️ estate).

#### Tasto info:

permette di visualizzare in sequenza le informazioni inerenti lo stato di funzionamento dell'apparecchio.

#### Tasto riempimento impianto:

premendolo, la caldaia provvede automaticamente a caricare l'impianto fino a raggiungere il valore di pressione corretto (tra 1 e 1,5 bar).

#### Descrizione delle icone



scala graduata temperatura acqua riscaldamento con icona funzione riscaldamento



scala graduata temperatura acqua sanitario con icona funzione sanitario



icona anomalia (per i dettagli leggere pagina 27)



icona necessità di reset (per i dettagli leggere pagina 27)



valore di pressione



icona connessione sonda esterna



temperatura riscaldamento/sanitario oppure



anomalia di funzionamento (es. 10 - anomalia mancanza fiamma)



indicatore selezione funzioni (si posiziona in corrispondenza del tipo di funzionamento scelto (❄️ inverno - ☀️ estate))



icona funzionamento bruciatore



icona funzione antigelo attiva



icona funzione caricamento impianto



icona necessità di caricamento

## 2.4

### Pannello comandi a distanza (per l'utente)



Il pannello comandi offre la possibilità di controllare il funzionamento della caldaia senza costringere l'utente ad accedere direttamente ad essa.

Per il funzionamento del pannello comandi a distanza riferirsi al "manuale utente" presente in caldaia.

## 2.5

### Dati tecnici

			25 C.S.I.	30 C.S.I.	35 C.S.I.	
<b>Riscaldamento</b>	Portata termica nominale riscaldamento	kW	25,00	30,00	34,60	
		kcal/h	21.500	25.800	29.756	
	Potenza termica nominale (80°/60°)	kW	24,00	29,01	33,74	
		kcal/h	20.640	24.949	29.012	
	Potenza termica nominale (50°/30°)	kW	25,95	31,41	36,75	
		kcal/h	22.317	27.013	31.601	
	Portata termica ridotta	kW	6,00	6,00	7,00	
		kcal/h	5.160	5.160	6.020	
	Potenza termica ridotta (80°/60°)	kW	5,79	5,73	6,88	
		kcal/h	4.979	4.928	5.918	
Potenza termica ridotta (50°/30°)	kW	6,43	6,31	7,55		
	kcal/h	5.532	5.428	6.490		
<b>Sanitario</b>	Portata termica nominale	kW	25,00	30,00	34,60	
		kcal/h	21.500	25.800	29.756	
	Potenza termica al massimo (*)	kW	25,00	30,00	34,60	
		kcal/h	21.500	25.800	29.756	
	Potenza termica ridotta	kW	6,00	6,00	7,00	
		kcal/h	5.160	5.160	6.020	
	Potenza termica al minimo (*)	kW	6,00	6,00	7,00	
		kcal/h	5.160	5.160	6.020	
	(*) valore medio tra varie condizioni di funzionamento in sanitario					
	Rendimento utile Pn max - Pn min (80°/60°)	%	96,0 - 96,5	96,7 - 95,5	97,5-98,3	
Rendimento utile 30% (47° ritorno)	%	101,5	102,0	102,1		
Rendimento di combustione	%	95,1	96,9	97,8		
Rendimento utile Pn max - Pn min (50°/30°)	%	103,8 - 107,2	104,7 - 105,2	106,2-107,8		
Rendimento utile 30% (30° ritorno)	%	108,0	108,1	108,6		
Potenza elettrica	W	180	200	225		
Categoria		II2H3P	II2H3P	II2H3P		
Paese di destinazione		IT	IT	IT		
Tensione di alimentazione	V - Hz	230 - 50	230 - 50	230 - 50		
Grado di protezione	IP	X5D	X5D	X5D		
Perdite al camino e al mantello con bruciatore spento	%	0,10 - 0,80	0,10 - 0,80	0,10 - 0,80		
<b>Esercizio riscaldamento</b>						
Pressione	bar	3	3	3		
Pressione minima per funzionamento standard	bar	0,25 ÷ 0,45	0,25 ÷ 0,45	0,25 ÷ 0,45		
Temperatura massima	°C	90	90	90		
Campo di selezione della temperatura H <sub>2</sub> O riscaldamento	°C	20 - 80	20 - 80	20 - 80		
Pompa: prevalenza massima disponibile per l'impianto alla portata di	mbar l/h	300 1000	300 1000	300 1000		
Vaso d'espansione a membrana	l	10	10	10		
Pre-carica vaso di espansione (riscaldamento)	bar	1	1	1		
<b>Esercizio sanitario</b>						
Pressione massima	bar	6	6	6		
Pressione minima	bar	0,15	0,15	0,15		
Quantità di acqua calda con Δt 25° C	l/min	14,3	17,2	19,8		
	con Δt 30° C	l/min	11,9	14,3	16,5	
	con Δt 35° C	l/min	10,2	12,3	14,2	
Portata minima acqua sanitaria	l/min	2	2	2		
Campo di selezione della temperatura H <sub>2</sub> O sanitaria	°C	35-60	35-60	35-60		
Regolatore di flusso	l/min	10	12	14		
<b>Pressione gas</b>						
Pressione nominale gas metano (G20)	mbar	20	20	20		
Pressione nominale gas liquido G.P.L. (G31)	mbar	37	37	37		
<b>Collegamenti idraulici</b>						
Entrata - uscita riscaldamento	Ø	3/4"	3/4"	3/4"		
Entrata - uscita sanitario	Ø	1/2"	1/2"	1/2"		
Entrata gas	Ø	3/4"	3/4"	3/4"		
<b>Dimensioni caldaia</b>						
Altezza	mm	890	890	890		
Larghezza	mm	553	553	553		
Profondità	mm	274	274	274		
Peso caldaia	kg	44	46	47		
<b>Portate (G20)</b>						
Portata aria	Nm <sup>3</sup> /h	31,202	36,234	43,231		
Portata fumi	Nm <sup>3</sup> /h	33,709	39,143	46,701		
Portata massica fumi (max-min)	gr/s	11,00 - 3,00	13,13 - 2,72	15,67-3,17		
<b>Prestazioni ventilatore</b>						
Prevalenza residua tubi concentrici 0,85 m	Pa	128	142	195		
<b>Tubi scarico fumi concentrici</b>						
Diametro	mm	60 - 100	60 - 100	60 - 100		
Lunghezza massima	m	7,80	7,80	7,80		
Perdita per l'inserimento di una curva 90°/45°	m	0,85/0,50	0,85/0,50	0,85/0,50		
Foro di attraversamento muro (diametro)	mm	105	105	105		
<b>Tubi scarico fumi separati</b>						
Diametro	mm	80	80	80		
Lunghezza massima	m	40 + 40	35 + 35	50+50		

Perdita per l'inserimento di una curva 90°/45°		m	0,80/0,50	0,80/0,50	0,80/0,50
<b>Nox</b>			classe 5	classe 5	classe 5
<b>Valori di emissioni a portata massima e minima con gas G20**</b>					
<b>Massimo</b>	CO s.a. inferiore a	p.p.m.	200	230	250
	CO <sub>2</sub>	%	9,01	9,0	9,0
	NOx s.a. inferiore a	p.p.m.	70	60	70
	Δt fumi	°C	66	60	54
<b>Minimo</b>	CO s.a. inferiore a	p.p.m.	40	40	40
	CO <sub>2</sub>	%	8,97	9,0	9
	NOx s.a. inferiore a	p.p.m.	60	40	60
	Δt fumi	°C	41	34	36

\*\* Verifica eseguita con:

25 C.S.I. - tubi separati ø 80 0,5+0,5+90° e temperature acqua 80-60°C

30-35 C.S.I. - tubo concentrico (ø 60-100mm, lunghezza 0,85m) e temperature acqua 80-60°C

I dati espressi **non devono essere** utilizzati per certificare l'impianto; per la certificazione devono essere utilizzati i dati indicati nel "Libretto Impianto" misurati all'atto della prima accensione.

PARAMETRI		Gas metano (G20)	Gas liquido propano (G31)
Indice di Wobbe inferiore (a 15°C-1013 mbar)		45,67	70,69
Potere calorifico inferiore		34,02	88
Pressione nominale di alimentazione		20 (203,9)	37 (377,3)
Pressione minima di alimentazione		10 (102,0)	
<b>25 C.S.I.</b>			
Bruciatore principale numero ugelli		1	1
Diametro bruciatore.		70	70
Diaframma gas		6,7	4,7
Lunghezza bruciatore		120	120
Portata gas massima riscaldamento		2,65	
		kg/h	1,94
Portata gas massima sanitario		2,65	
		Sm <sup>3</sup> /h	1,94
Portata gas minima riscaldamento		0,63	
		kg/h	0,47
Portata gas minima sanitario		0,63	
		Sm <sup>3</sup> /h	0,47
		kg/h	0,47
Numero giri ventilatore lenta accensione.		3.700	3.700
Massimo numero giri ventilatore		5.400	5.100
Minimo numero giri ventilatore.		1.700	1.500
<b>30 C.S.I.</b>			
Bruciatore principale numero ugelli		1	1
Diametro bruciatore.		70	70
Diaframma gas		6,7	4,7
Lunghezza bruciatore		147	147
Portata gas massima riscaldamento		3,17	
		kg/h	2,33
Portata gas massima sanitario		3,17	
		Sm <sup>3</sup> /h	2,33
Portata gas minima riscaldamento		0,63	
		kg/h	0,47
Portata gas minima sanitario		0,63	
		Sm <sup>3</sup> /h	0,47
		kg/h	0,47
Numero giri ventilatore lenta accensione.		3.700	3.700
Massimo numero giri ventilatore		5.600	5.600
Minimo numero giri ventilatore.		1.400	1.400
<b>35 C.S.I.</b>			
Bruciatore principale numero ugelli		1	1
Diametro bruciatore.		70	70
Diaframma gas		7	5
Lunghezza bruciatore		120	120
Portata gas massima riscaldamento		3,66	
		kg/h	2,69
Portata gas massima sanitario		3,66	
		Sm <sup>3</sup> /h	2,69
Portata gas minima riscaldamento		0,74	
		kg/h	0,54
Portata gas minima sanitario		0,74	
		Sm <sup>3</sup> /h	0,54
		kg/h	0,54
Numero giri ventilatore lenta accensione.		3.700	3.700
Massimo numero giri ventilatore		6.000	6.000
Minimo numero giri ventilatore.		1.400	1.400

## 2.6

### Materiale a corredo

La caldaia è contenuta in un imballo di cartone; per sballarla effettuare le seguenti operazioni:

- appoggiare la caldaia a terra per il lato più lungo
- tagliare il nastro adesivo superiore di chiusura
- sollevare le ali del cartone
- tagliare la scatola lungo gli spigoli come indicato dalla dicitura stampigliata sull'imballo.

A corredo della caldaia viene fornito il seguente materiale:

- Una busta di plastica contenente:
  - libretto istruzioni per l'installatore
  - libretto istruzioni per l'utente

- modulo adesione garanzia
- Una confezione contenente:
  - rubinetto gas
  - rubinetto acqua sanitaria, rubinetti riscaldamento
  - 4 tubi, 4 raccordi, 4 dadi, 6 guarnizioni per il collegamento all'impianto
- La piastra di supporto caldaia con dima di premontaggio integrata
- Copertura raccordi
- Sonda esterna
- Pannello comandi a distanza (REC07)

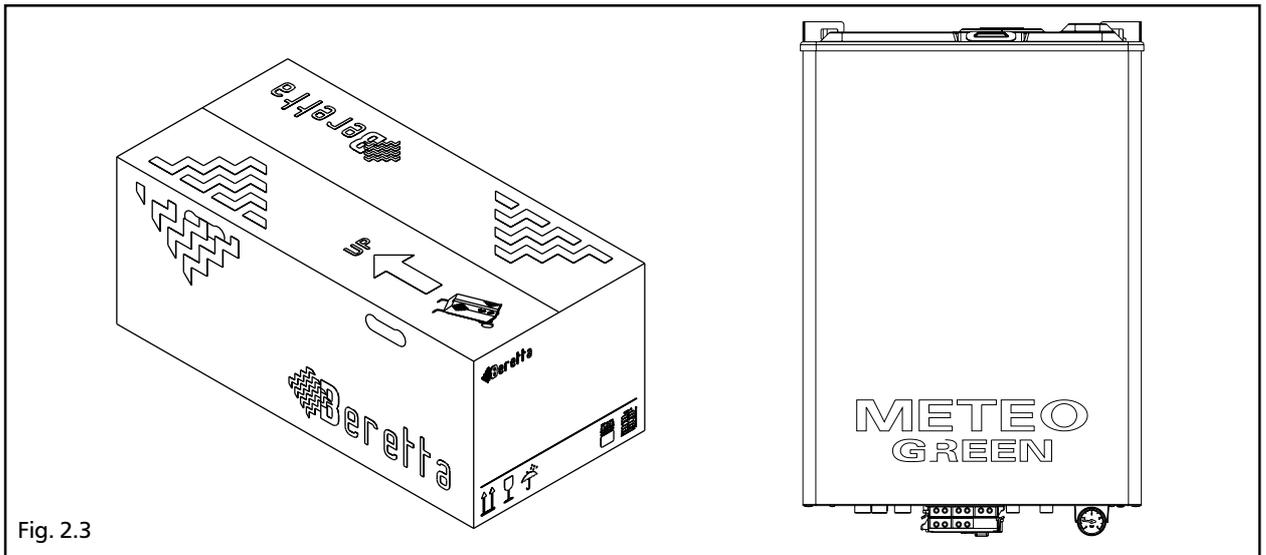


Fig. 2.3

## 2.7

### Dimensioni d'ingombro ed attacchi

Vedi capitolo 3.4 per scarico condensa

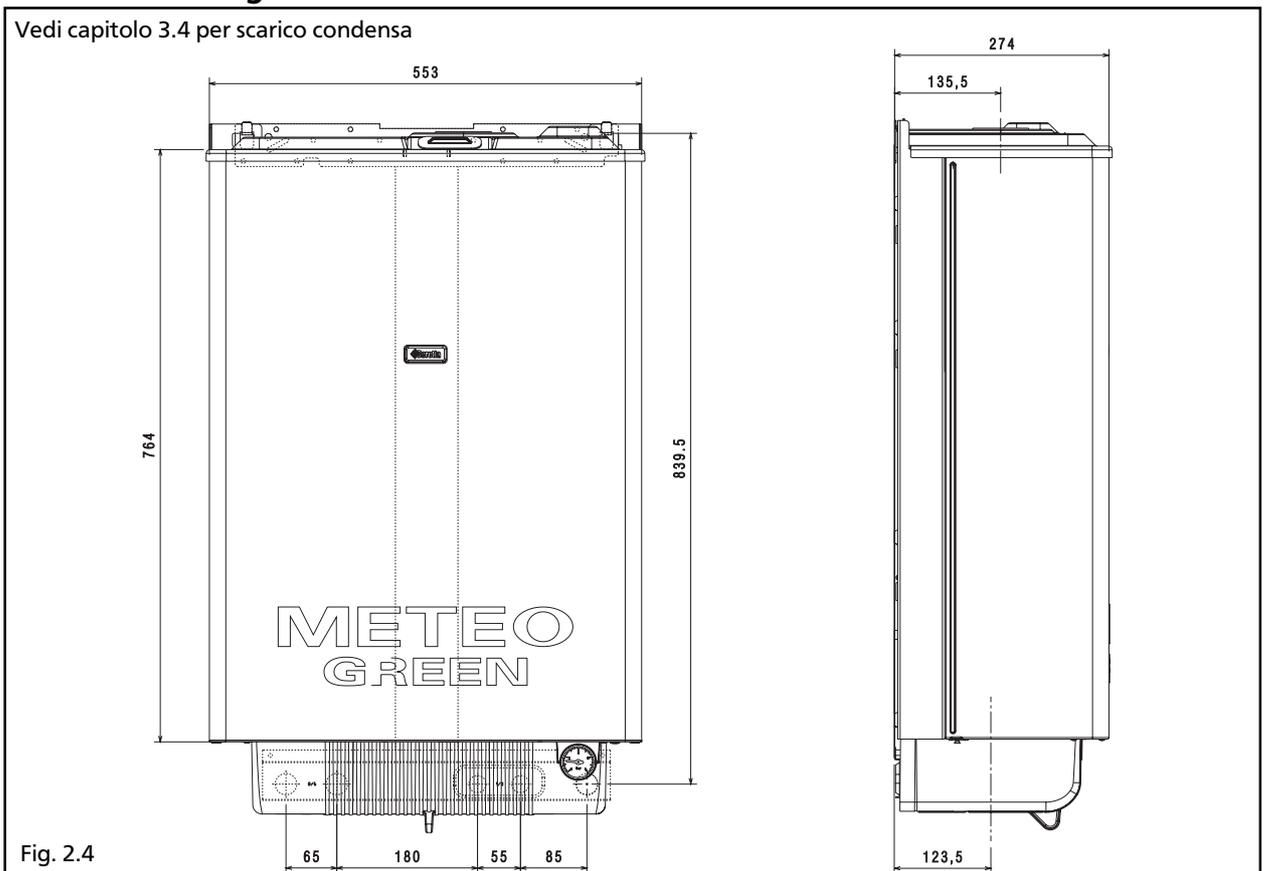
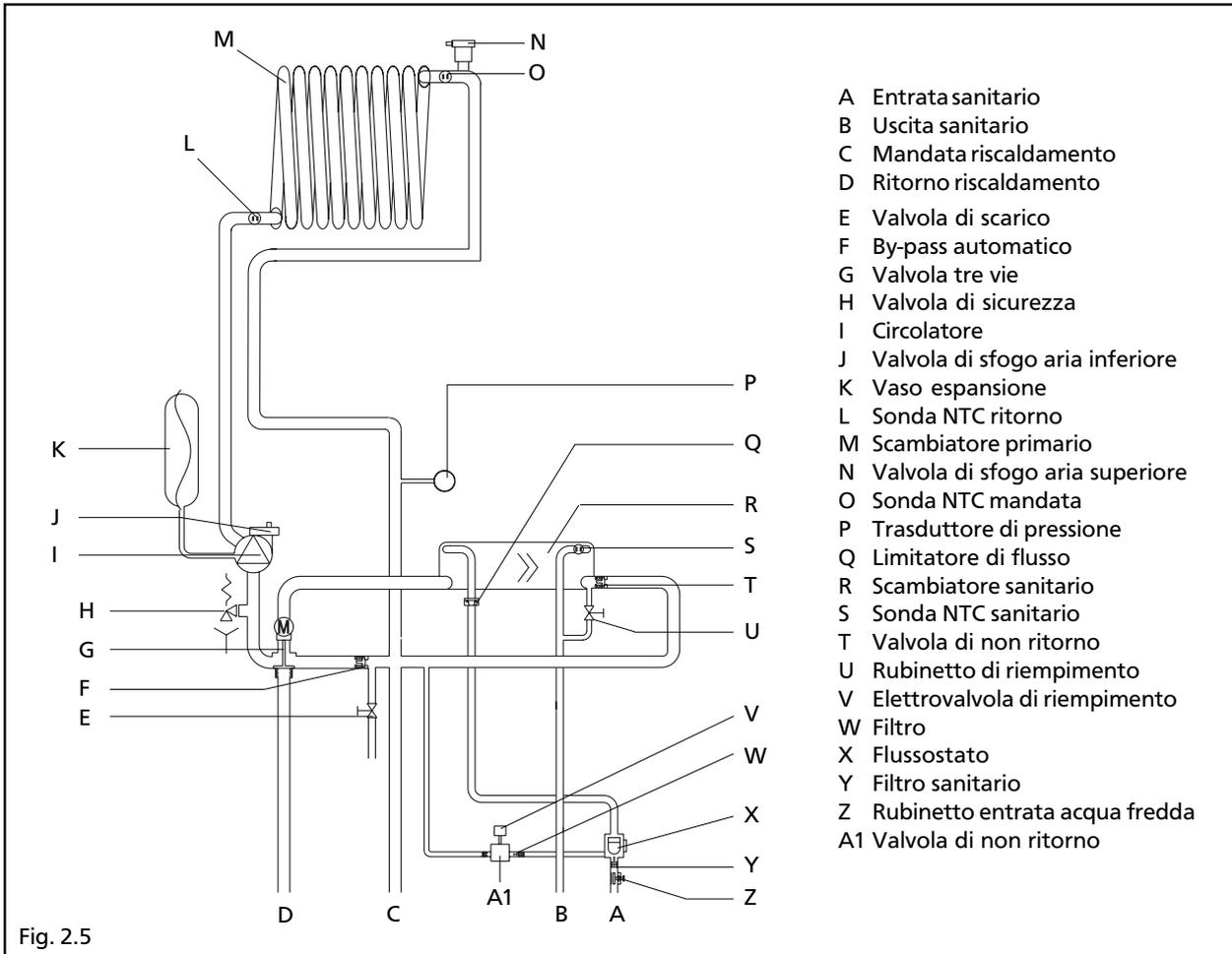


Fig. 2.4

## 2.8 Circuito idraulico



- A Entrata sanitario
- B Uscita sanitario
- C Mandata riscaldamento
- D Ritorno riscaldamento
- E Valvola di scarico
- F By-pass automatico
- G Valvola tre vie
- H Valvola di sicurezza
- I Circolatore
- J Valvola di sfogo aria inferiore
- K Vaso espansione
- L Sonda NTC ritorno
- M Scambiatore primario
- N Valvola di sfogo aria superiore
- O Sonda NTC mandata
- P Trasduttore di pressione
- Q Limitatore di flusso
- R Scambiatore sanitario
- S Sonda NTC sanitario
- T Valvola di non ritorno
- U Rubinetto di riempimento
- V Elettrovalvola di riempimento
- W Filtro
- X Flussostato
- Y Filtro sanitario
- Z Rubinetto entrata acqua fredda
- A1 Valvola di non ritorno

### Prevalenza residua del circolatore

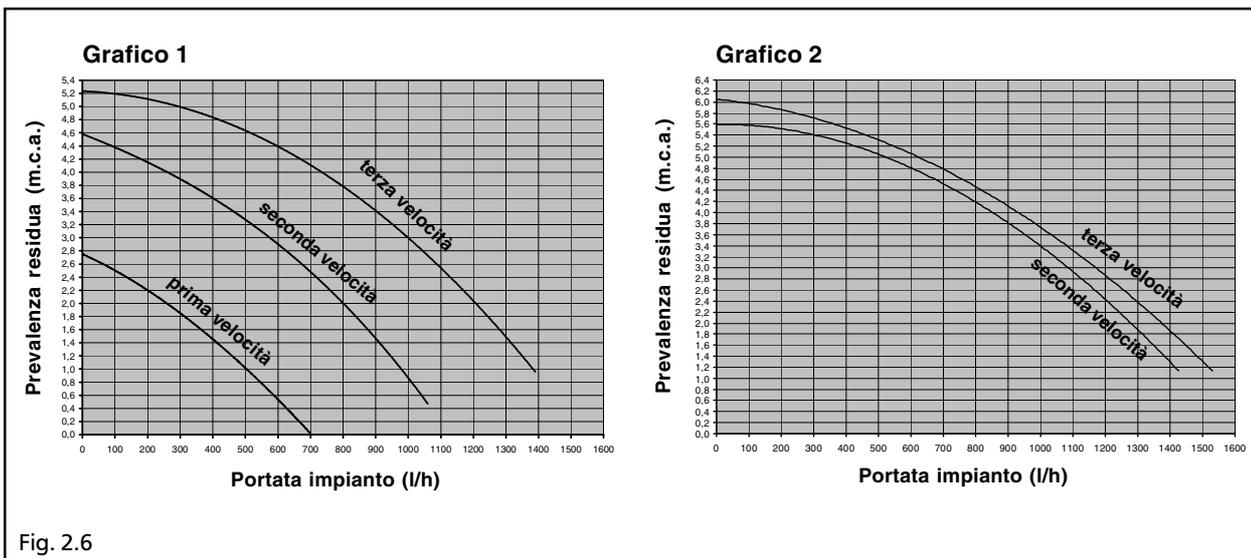
La prevalenza residua per l'impianto di riscaldamento è rappresentata, in funzione della portata, dal **grafico 1**.

Il dimensionamento delle tubazioni dell'impianto di riscaldamento deve essere eseguito tenendo presente il valore della prevalenza residua disponibile.

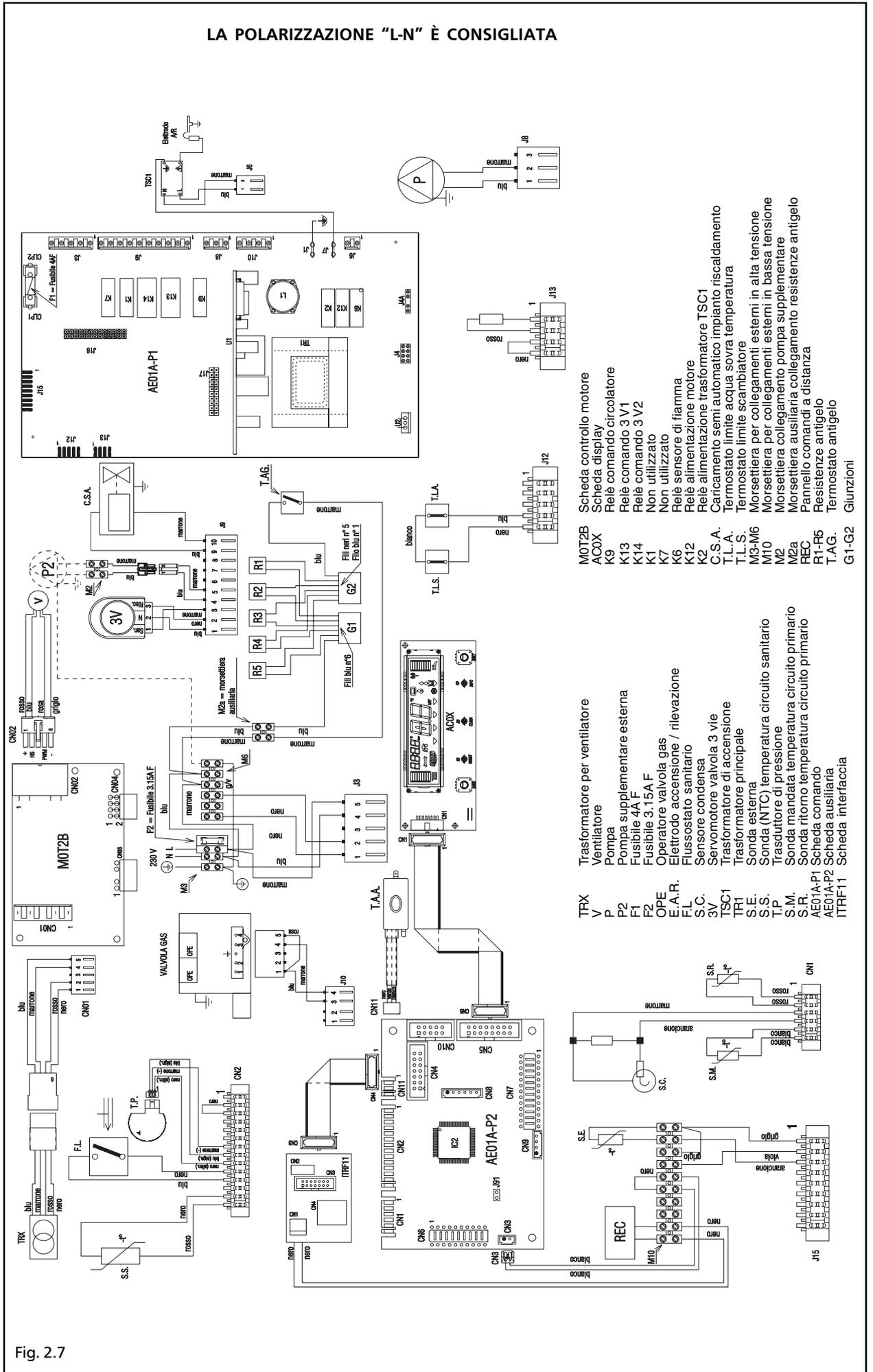
Si tenga presente che la caldaia funziona correttamente se nello scambiatore del riscaldamento si ha una sufficiente circolazione d'acqua.

A questo scopo la caldaia è dotata di un by-pass automatico che provvede a regolare una corretta portata d'acqua nello scambiatore riscaldamento in qualsiasi condizione d'impianto.

Qualora vi sia la necessità di avere maggiore prevalenza, è disponibile a richiesta il kit "circolatore alta prevalenza" di cui si riportano, nel **grafico 2**, le curve di prestazione relative alle 2 velocità.



2.9  
Schema elettrico multifilare



## 2.10 Collegamenti elettrici

### COLLEGAMENTI ALTA TENSIONE E BASSA TENSIONE

Effettuare i collegamenti del pannello comandi a distanza, dell'alimentazione e di eventuali altre utenze (sonda) come indicato in figura.

Si rimanda ai fogli istruzioni degli accessori specifici per il collegamento di valvole di zona e di Connect AT/BT.

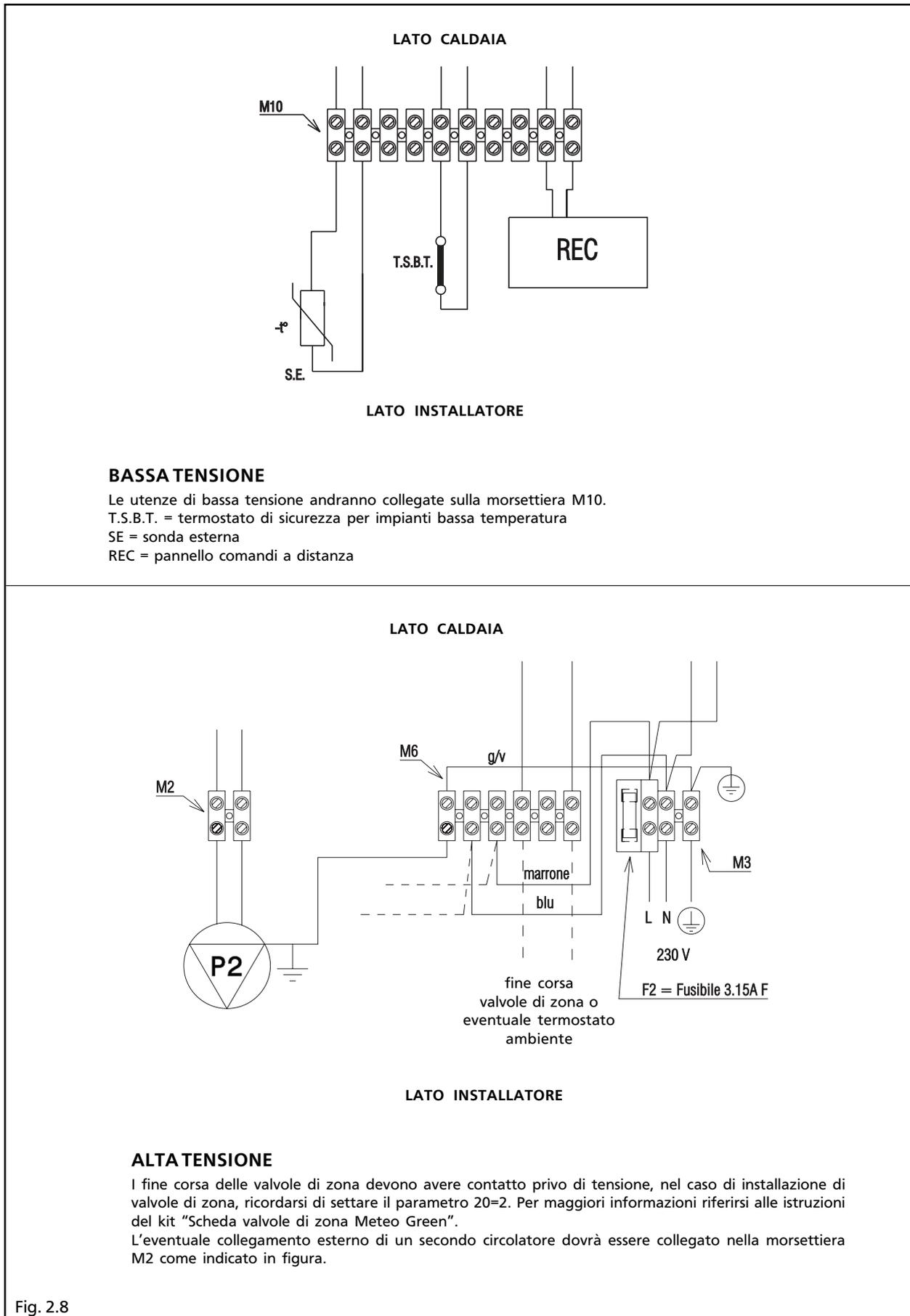


Fig. 2.8

## 3 INSTALLAZIONE

### 3.1

#### Norme per l'installazione

L'installazione dev'essere eseguita da personale qualificato in conformità alle seguenti normative di riferimento:

- UNI-CIG 7129
- UNI-CIG 7131
- CEI 64-8.

Ci si deve inoltre sempre attenere alle locali norme dei Vigili del Fuoco, dell'Azienda del Gas ed alle eventuali disposizioni comunali.

#### UBICAZIONE

**Meteo Green** è una caldaia murale per il riscaldamento e la produzione di acqua calda che a, seconda del tipo di installazione, si identifica in due categorie:

- 1) caldaia di tipo B23P, installazione forata aperta, con condotto evacuatore e prelievo aria comburente dall'ambiente in cui è installato. Se la caldaia non è installata all'esterno è tassativa la presa d'aria nel locale d'installazione.
- 2) Caldaia di tipo C13, C13x; C23; C33, C33x; C43, C43x; C53, C53x; C63, C63x; C83, C83x: apparecchio a camera stagna con condotto evacuazione fumi e prelievo aria comburente dall'esterno. Non necessita di presa d'aria nel locale dov'è installata. Da installare tassativamente utilizzando tubi concentrici o altri tipi di scarico previsti per caldaie a camera stagna a condensazione.

**Meteo Green** può essere installata all'esterno in luogo parzialmente protetto, ossia in luogo in cui la caldaia non è esposta all'azione diretta e all'infiltrazione di pioggia, neve o grandine.

La caldaia può funzionare in un campo di temperatura da -3 °C a +60 °C.

Per temperature inferiori far riferimento al paragrafo "Sistema antigelo".

#### DISTANZE MINIME

Per poter permettere l'accesso interno della caldaia al fine di eseguire le normali operazioni di manutenzione, è necessario rispettare gli spazi minimi previsti per l'installazione.

Per un corretto posizionamento dell'apparecchio, tenere presente che:

- non deve essere posizionato sopra una cucina o altro apparecchio di cottura
- è vietato lasciare sostanze infiammabili nel locale dov'è installata la caldaia
- le pareti sensibili al calore (per es. quelle in legno) devono essere protette con opportuno isolamento.

#### IMPORTANTE

Prima dell'installazione, si consiglia di effettuare un lavaggio accurato di tutte le tubazioni dell'impianto onde rimuovere eventuali residui che potrebbero compromettere il buon funzionamento dell'apparecchio.

Installare al di sotto della valvola di sicurezza un imbuto di raccolta d'acqua con relativo scarico in caso di fuoriuscita per sovrappressione dell'impianto di riscaldamento. Il circuito dell'acqua sanitaria non necessita di valvola di sicurezza, ma è necessario accertarsi che la pressione dell'acquedotto non superi i 6 bar. In caso di incertezza sarà opportuno installare un riduttore di pressione.

**Prima dell'accensione, accertarsi che la caldaia sia predisposta per il funzionamento con il gas disponibile; questo è rilevabile dalla scritta sull'imballo e dall'etichetta autoadesiva riportante la tipologia di gas.**

È molto importante evidenziare che in alcuni casi le canne fumarie vanno in pressione e quindi le giunzioni dei vari elementi devono essere ermetiche.

#### SISTEMA ANTIGELO

La caldaia è equipaggiata di serie di un sistema antigelo automatico, che si attiva quando la temperatura dell'acqua del circuito primario scende sotto i 6°C.

Questo sistema è sempre attivo e garantisce la protezione della caldaia fino a una temperatura del luogo di installazione di -3°C.



Per usufruire di questa protezione, basata sul funzionamento del bruciatore, la caldaia dev'essere in condizione di accendersi; ne consegue che qualsiasi condizione di blocco (per es. mancanza gas o alimentazione elettrica, oppure intervento di una sicurezza) disattiva la protezione.

**Meteo Green** sono inoltre dotate di un sistema antigelo supplementare, che serve a proteggere il circuito sanitario nel caso di temperature inferiori a -3 °C fino a -15°C. Questo sistema è realizzato con una serie di resistenze elettriche.



Per usufruire della protezione antigelo è necessario che vi sia alimentazione elettrica. Ne consegue che qualsiasi mancanza di alimentazione disattiva la protezione.



**La protezione antigelo è attiva anche con caldaia in stand-by.**

In condizioni normali di funzionamento, la caldaia è in grado di autoprotettersi dal gelo.

Qualora la macchina venisse lasciata priva di alimentazione per lunghi periodi, in zone dove si possono realizzare condizioni di temperature inferiori a 0°C e non si desidera svuotare l'impianto di riscaldamento, per la protezione antigelo della stessa si consiglia di far introdurre nel circuito primario un liquido anticongelante di buona marca. Seguire scrupolosamente le istruzioni del produttore per quanto riguarda la percentuale di liquido anticongelante rispetto alla temperatura minima alla quale si vuole preservare il circuito di macchina, la durata e lo smaltimento del liquido.

Per la parte sanitaria, si consiglia di svuotare il circuito.

I materiali con cui sono realizzati i componenti delle caldaie resistono a liquidi congelanti a base di glicoli etilenici.

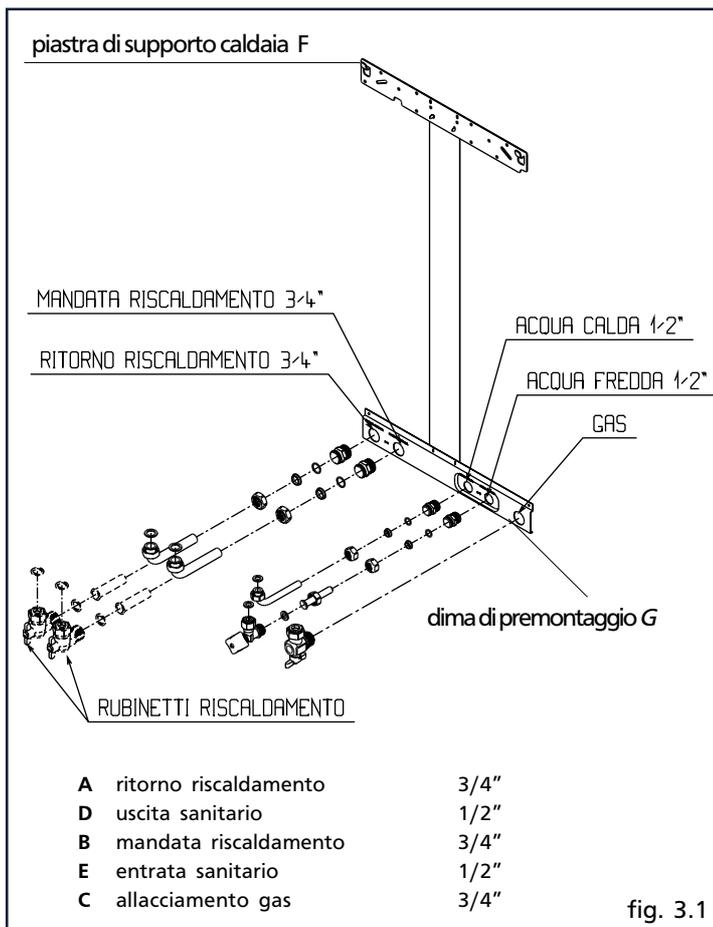


fig. 3.1

## 3.2

### Fissaggio della caldaia a parete e collegamenti idraulici

La caldaia è fornita di serie con piastra di supporto caldaia con dima di premontaggio integrata (fig. 3.1).

La posizione e la dimensione degli attacchi idraulici sono riportate nel dettaglio.

Per il montaggio effettuare le seguenti operazioni:

- fissare la piastra di supporto caldaia (F) con dima di premontaggio (G) alla parete e con l'aiuto di una livella a bolla d'aria controllare che siano perfettamente orizzontali
  - tracciare i 4 fori (Ø 6 mm) previsti per il fissaggio della piastra di supporto caldaia (F) e i 2 fori (Ø 4 mm) per il fissaggio della dima di premontaggio (G)
  - verificare che tutte le misure siano esatte, quindi forare il muro utilizzando un trapano con punta del diametro indicato precedentemente
  - fissare la piastra con dima integrata al muro utilizzando i tasselli in dotazione.
- Effettuare i collegamenti idraulici.

Concludere le operazioni di installazione della caldaia e di collegamento della stessa alle reti dell'acqua e del gas, applicare la copertura raccordi.

### 3.3

#### Installazione copertura raccordi

Applicare la copertura raccordi fornita di serie facendo in modo che i ganci della stessa si fissino nelle apposite asole poste nella parte inferiore della caldaia.

Fissare la copertura raccordi con le viti **A** (fig. 3.2) contenute nella busta documentazione presente in caldaia.

⚠ Lasciare fuoriuscire il tubo corrugato scarico condensa parallelamente al muro. Per il collegamento riferirsi al paragrafo successivo.

Chiudere lo sportello della copertura e fissarlo utilizzando la vite **B**.

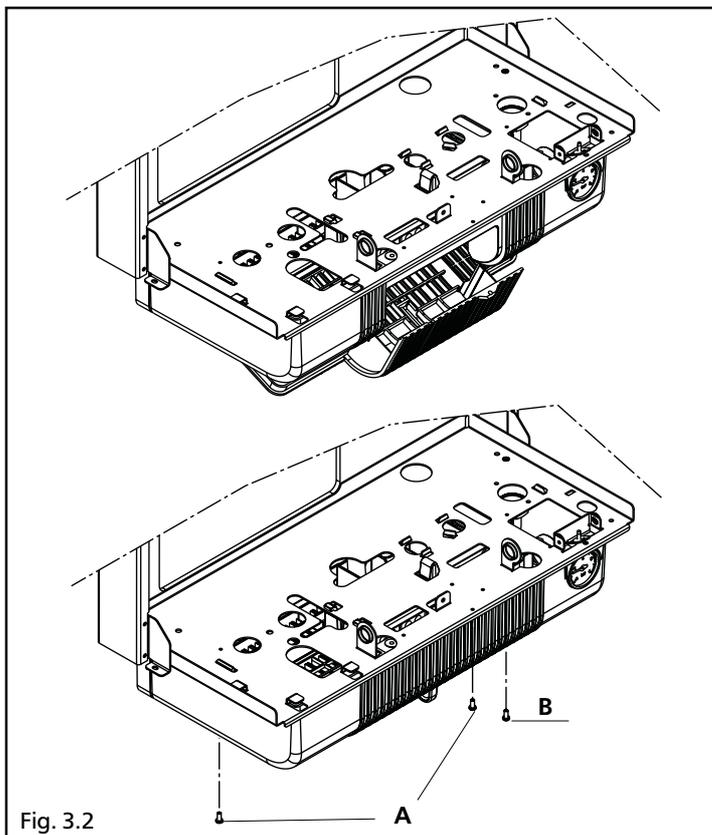


Fig. 3.2

### 3.4

#### Raccolta condensa

L'impianto deve essere realizzato in modo da evitare il congelamento della condensa prodotta dalla caldaia (per es. coibentandolo).

Si consiglia l'installazione di un apposito collettore di scarico in materiale polipropilene reperibile in commercio (norma DIN 4102 B 1) come indicato in figura 3.3.

Posizionare il tubo flessibile di scarico condensa fornito con la caldaia, collegandolo al collettore (o altro dispositivo di raccordo ispezionabile appositamente predisposto come indicato nella UNI EN 677) evitando di creare pieghe dove la condensa possa ristagnare ed eventualmente congelare.

Il costruttore non è responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di convogliamento della condensa o da congelamento della stessa.

⚠ La linea di collegamento dello scarico deve essere a tenuta garantita e adeguatamente protetta dai rischi di gelo.

Prima della messa in servizio dell'apparecchio assicurarsi che la condensa possa essere evacuata correttamente.

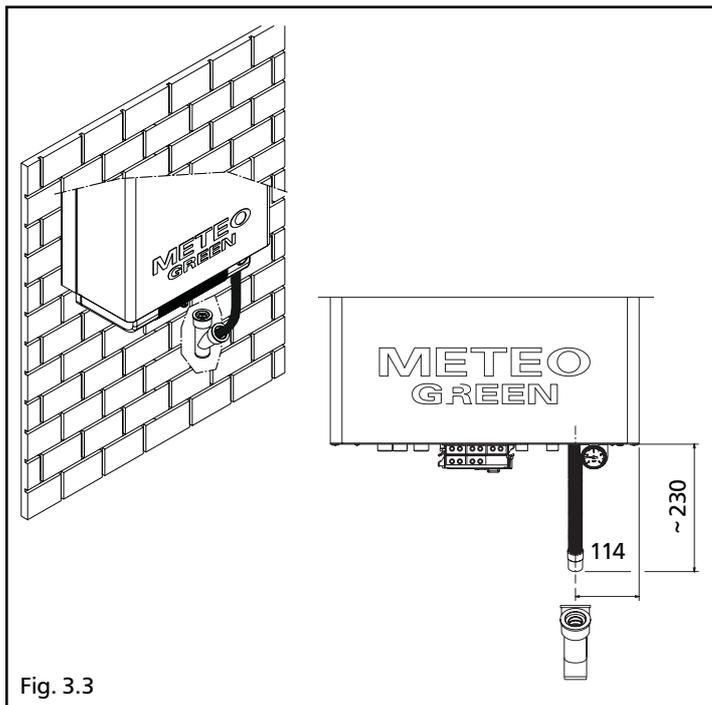


Fig. 3.3

### 3.5

#### Installazione della sonda esterna

Il corretto posizionamento della sonda esterna è fondamentale per il buon funzionamento del controllo climatico.

La sonda deve essere installata all'esterno dell'edificio da riscaldare, a circa 2/3 dell'altezza della facciata a NORD o NORD-OVEST e distante da canne fumarie, porte, finestre ed aree assolate.

##### Fissaggio al muro della sonda esterna

- Svitare il coperchio della scatola di protezione della sonda ruotandolo in senso antiorario per accedere alla morsetteria ed ai fori di fissaggio
- Tracciare i punti di fissaggio utilizzando la scatola di contenimento come dima
- Togliere la scatola ed eseguire la foratura per tasselli ad espansione da 5x25

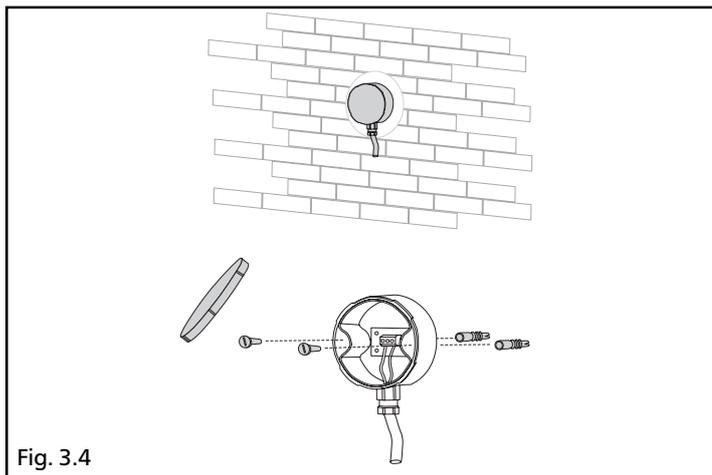


Fig. 3.4

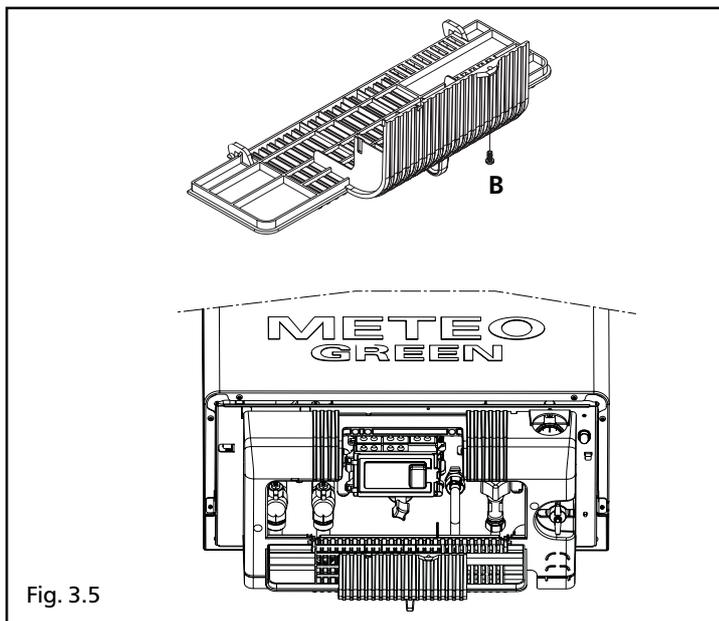


Fig. 3.5

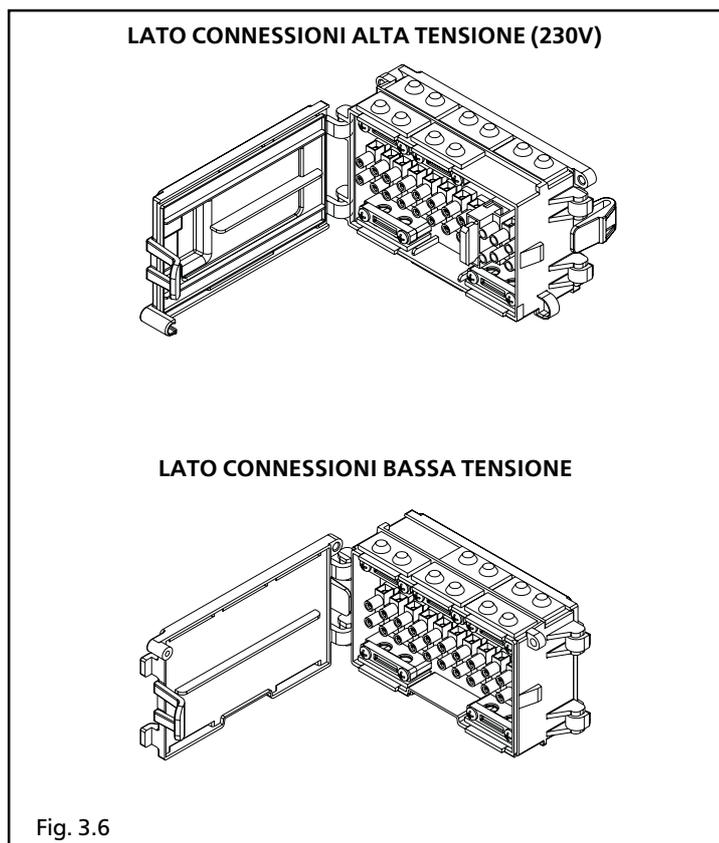


Fig. 3.6

- Fissare la scatola al muro utilizzando i due tasselli forniti a corredo
- Svitare il dado del pressacavo, introdurre un cavo bipolare (con sezione da 0,5 a 1mm<sup>2</sup>, non fornito a corredo) per il collegamento della sonda alla caldaia
- Per il collegamento elettrico della sonda esterna alla caldaia fare riferimento al capitolo "Collegamenti elettrici"
- Avvitare a fondo il dado del pressacavo e richiudere il coperchio della scatola di protezione.

- ⚠ La sonda va posta in un tratto di muro liscio; in caso di mattoni a vista o di parete irregolare, va prevista un'area di contatto liscia.
- ⚠ La lunghezza massima del collegamento tra sonda esterna e caldaia è di 30 m.
- ⚠ Il cavo di collegamento tra sonda e caldaia non deve avere giunte; nel caso fossero necessarie, devono essere stagnate e adeguatamente protette.
- ⚠ Eventuali canalizzazioni del cavo di collegamento devono essere separate da cavi in tensione (230 V.a.C.).

### 3.6 Collegamento elettrico

Per accedere ai collegamenti elettrici effettuare le seguenti operazioni:

- posizionare l'interruttore generale dell'impianto su "spento"
- svitare la vite **B** di fissaggio dello sportello della copertura raccordi (fig. 3.5)
- aprire lo sportello
- svitare la vite di fissaggio della scatola connessioni elettriche, quindi sganciarla dalla sua sede.

- ⚠ La scatola presenta un lato dedicato alle connessioni elettriche di alta tensione (230V) e uno dedicato alle connessioni di bassa.

Riferirsi agli appositi schemi elettrici per effettuare le connessioni (fig. 3.7).

Il collegamento alla rete elettrica deve essere realizzato tramite un dispositivo di separazione con apertura onnipolare di almeno 3,5 mm (EN 60335-1, categoria III).

L'apparecchio funziona con corrente alternata a 230 Volt/50 Hz, ha una potenza elettrica di 180 W (25 kW), 200 W (30 kW) e 225 W (35 kW), ed è conforme alla norma EN 60335-1.

È obbligatorio il collegamento con una sicura messa a terra, secondo la normativa vigente.

È inoltre consigliato rispettare il collegamento fase neutro (L-N).

- ⚠ Il conduttore di terra deve essere di un paio di cm più lungo degli altri.

La caldaia può funzionare con alimentazione fase-neutro o fase-fase.

Per alimentazioni prive di riferimento a terra è necessario l'utilizzo di un trasformatore di isolamento con secondario ancorato a terra.

È vietato l'uso dei tubi gas e/o acqua come messa a terra di apparecchi elettrici. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto. Per l'allacciamento elettrico utilizzare il cavo alimentazione in dotazione.

Nel caso di sostituzione del cavo di alimentazione, utilizzare un cavo del tipo HAR H05V2V2-F, 3 x 0,75 mm<sup>2</sup>, Ø max esterno 7 mm.

### 3.7

#### Collegamento gas

Prima di effettuare il collegamento dell'apparecchio alla rete del gas, verificare che:

- siano state rispettate le norme vigenti
- il tipo di gas sia quello per il quale è stato predisposto l'apparecchio
- le tubazioni siano pulite.

La canalizzazione del gas è prevista esterna. Nel caso in cui il tubo attraversasse il muro, esso dovrà passare attraverso il foro centrale della parte inferiore della dima.

Si consiglia di installare sulla linea del gas un filtro di opportune dimensioni qualora la rete di distribuzione contenesse particelle solide. Ad installazione effettuata verificare che le giunzioni eseguite siano a tenuta come previsto dalle vigenti norme sull'installazione.

### 3.8

#### Installazione resistenze antigelo

Le caldaie Meteo Green sono equipaggiate di serie con resistenze antigelo (di tipo elettrico).

Le resistenze all'interno della caldaia sono già posizionate dal produttore (fig. 3.8), mentre è necessario fissare quelle sulle rampe sanitario (fig. 3.9a-b).

⚠ Questa operazione dev'essere eseguita da personale professionalmente qualificato.

⚠ Il collegamento delle resistenze sulle rampe deve essere fatto prima dell'accensione dell'apparecchio.

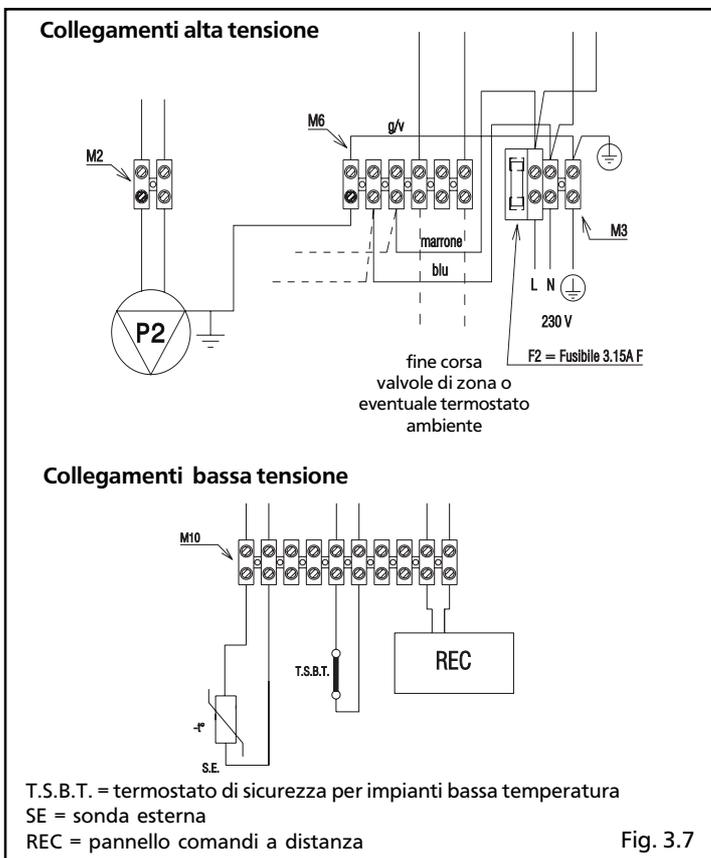
Per fissare le resistenze agire come di seguito descritto:

- Estrarre le resistenze e le mollette di fissaggio dal sacchetto posto sotto la caldaia
- Collegare una resistenza alla rampa uscita sanitario fissandola con la molletta (fig. 3.9a)
- Collegare l'altra resistenza al rubinetto entrata sanitario fissandola con l'altra molletta (fig. 3.9b).

⚠ Assicurarsi che le resistenze siano sempre posizionate.

⚠ Non lasciare le resistenze all'interno del sacchetto di plastica.

⚠ Le resistenze devono essere fissate su di un tratto rettilineo in modo che siano a stretto contatto con la rampa.



T.S.B.T. = termostato di sicurezza per impianti bassa temperatura  
SE = sonda esterna  
REC = pannello comandi a distanza

Fig. 3.7

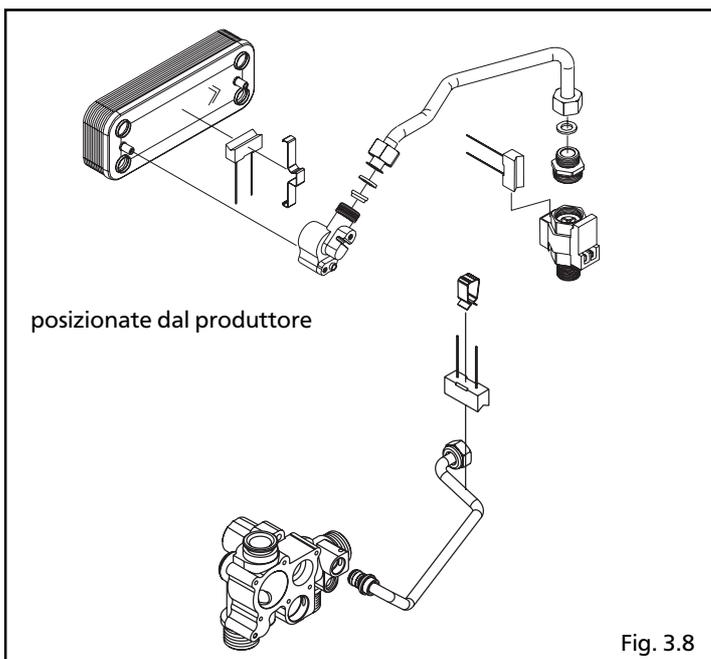


Fig. 3.8

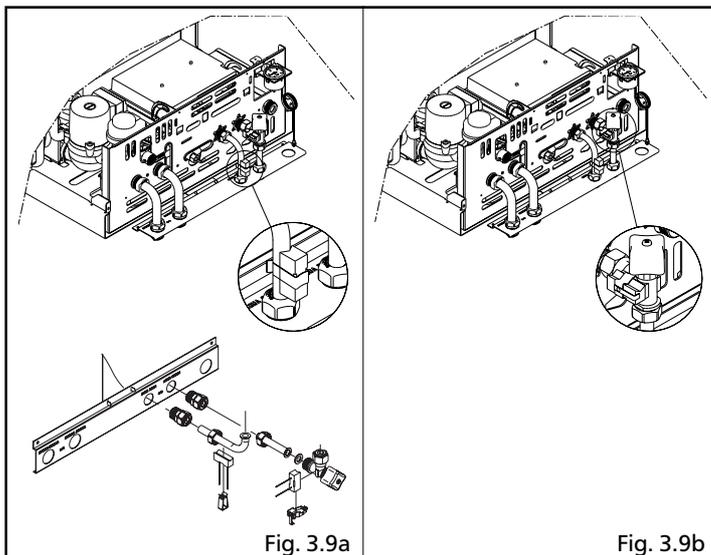


Fig. 3.9a

Fig. 3.9b

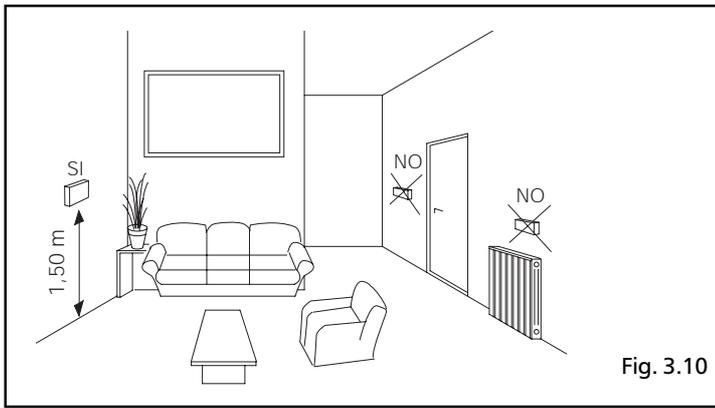
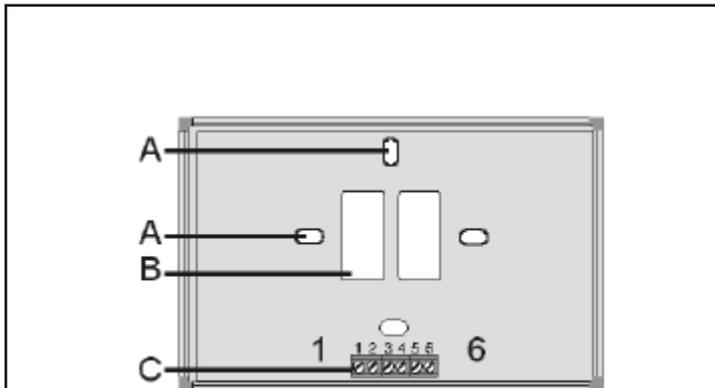


Fig. 3.10



Dimensioni: 147mm x 97mm x 33mm

A: Fori di fissaggio (adatti al montaggio alla scatola dell'interruttore)

B: Apertura nel muro per il passaggio dei cavi

C: Morsetto di collegamento (PIN 1 a sinistra)

**Morsetti di collegamento**

PIN 1+2 OT-BUS

PIN 3+4 telecomando telefonico

PIN 5+6 sensore esterno

Fig. 3.11a

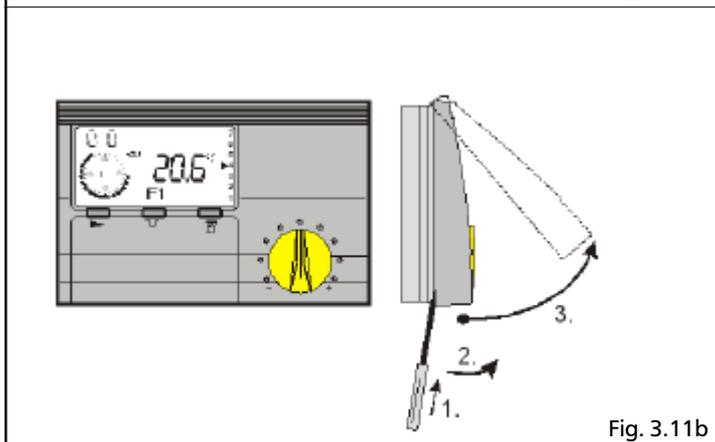


Fig. 3.11b

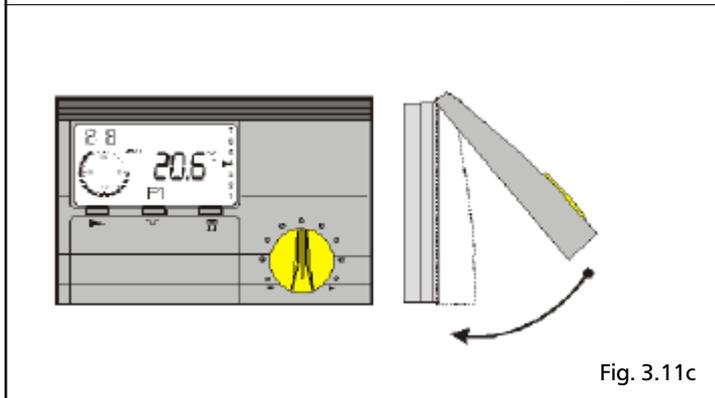


Fig. 3.11c

### 3.9

#### Installazione del pannello comandi a distanza

Per controllare la temperatura ambiente in modo ottimale, il pannello comandi deve essere installato in una posizione di riferimento dell'abitazione.

Per una corretta installazione tener presente che il pannello:

- deve essere installato su una parete, possibilmente non perimetrale, che non sia attraversata da tubazioni calde o fredde
- deve essere fissato a circa 1,5 m da terra
- non deve essere installato in prossimità di porte o finestre, apparecchi di cottura, termosifoni, ventilconvettori o più in generale da situazioni che possono generare perturbazioni alle temperature rilevate.

Per fissare il pannello alla parete procedere come segue:

- separare il pannello comandi dal guscio inferiore premendo sulla parte inferiore, aiutandosi eventualmente con un cacciavite (fig. 3.11b)
- estrarre il sacchetto contenente le viti di fissaggio
- segnare i punti di fissaggio sulla parete
- forare la parete (fori  $\varnothing$  6 mm)

⚠ Per il corretto funzionamento, assicurarsi che la superficie di montaggio al muro sia piana.

- far passare un cavo bipolare (con sezione da 0,5 a 1 mm<sup>2</sup>) per il collegamento del pannello comandi alla caldaia, attraverso il foro presente nel guscio inferiore
- collegare il cavo ai morsetti 1+2 del guscio inferiore del pannello
- fissare il guscio inferiore alla parete usando le viti fornite
- agganciare la parte superiore del pannello appoggiandola nel centro del bordo superiore del supporto, quindi spingere verso il basso con leggera pressione (fig. 3.11c)
- collegare l'altro capo del filo alla scatola connessioni elettriche della caldaia nel lato bassa tensione (fig. 3.11a), secondo lo schema elettrico.

⚠ La connessione del BUS è protetta contro falsa polarità, le connessioni possono essere scambiate.

⚠ La lunghezza massima del collegamento tra pannello comandi e caldaia è di 30 m.

⚠ Il cavo di collegamento tra pannello comandi e caldaia non deve avere giunte; nel caso fossero necessarie, devono essere stagnate e adeguatamente protette.

⚠ Eventuali canalizzazioni del cavo di collegamento devono essere separate da cavi in tensione (230 V.a.C.).

**NOTA BENE**

Tutte le regolazioni (taratura caldaia, impostazione termoregolazione, impostazione parametri), devono essere effettuate direttamente ed esclusivamente sul cruscotto in caldaia.

### 3.10

#### Evacuazione dei prodotti della combustione ed aspirazione aria

Per l'evacuazione dei prodotti combusti riferirsi alla normativa UNI - CIG 7129 e 7131. Ci si deve inoltre sempre attenere alle locali norme dei Vigili del Fuoco, dell'Azienda del Gas ed alle eventuali disposizioni comunali.

L'evacuazione dei prodotti combusti viene assicurata da un ventilatore centrifugo posto all'interno della camera di combustione.

La caldaia è fornita priva del kit di scarico fumi/aspirazione aria, in quanto è possibile utilizzare gli accessori per apparecchi a camera stagna a tiraggio forzato che meglio si adattano alle caratteristiche tipologiche installative.

È indispensabile per l'estrazione dei fumi e il ripristino dell'aria comburente della caldaia che siano impiegate solo le nostre tubazioni originali specifiche per caldaie a condensazione e che il collegamento avvenga in maniera corretta così come indicato dalle istruzioni fornite a corredo degli accessori fumi.

Ad una sola canna fumaria si possono collegare più apparecchi a condizione che tutti siano del tipo a camera stagna.

La caldaia è un apparecchio di tipo C (a camera stagna) e deve quindi avere un collegamento sicuro al condotto di scarico dei fumi ed a quello di aspirazione dell'aria comburente che sfociano entrambi all'esterno e senza i quali l'apparecchio non può funzionare.

I tipi di terminali disponibili possono essere coassiali o sdoppiati.

#### INSTALLAZIONE "FORZATA APERTA" (TIPO B23)

##### Condotto scarico fumi $\varnothing$ 80 mm

Il condotto di scarico fumi può essere orientato nella direzione più adatta alle esigenze dell'installazione.

Per l'installazione seguire le istruzioni fornite con il kit accessorio.

In questa configurazione la caldaia è collegata al condotto di scarico fumi  $\varnothing$  80 mm tramite un adattatore  $\varnothing$  60-80mm.

⚠ In questo caso l'aria comburente viene prelevata dal locale d'installazione della caldaia che deve essere un locale tecnico adeguato e provvisto di aerazione.

⚠ I condotti di scarico fumi non isolati sono potenziali fonti di pericolo.

⚠ Prevedere un'inclinazione del condotto scarico fumi di 1% verso la caldaia.

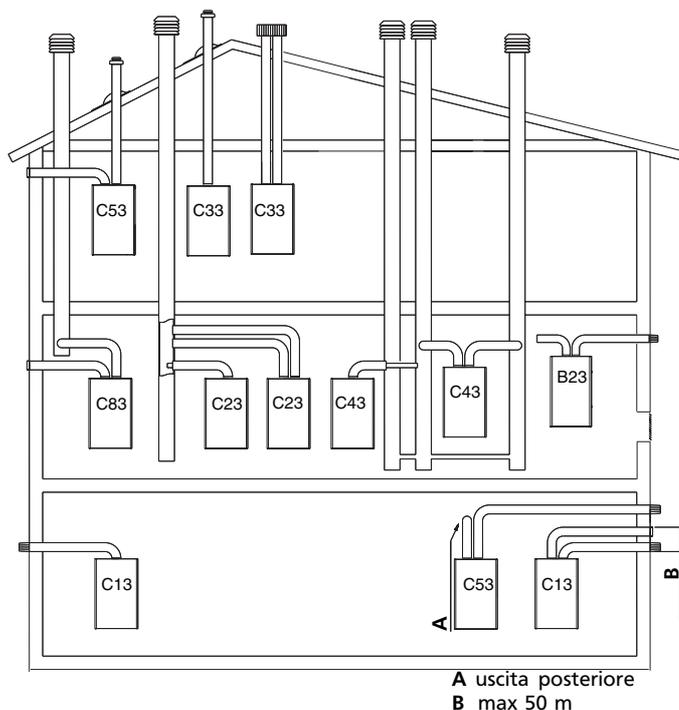
#### INSTALLAZIONE "STAGNA" (TIPO C)

La caldaia deve essere collegata a condotti di scarico fumi ed aspirazione aria coassiali o sdoppiati che dovranno essere portati entrambi all'esterno. Senza di essi la caldaia non deve essere fatta funzionare.

##### Condotti coassiali ( $\varnothing$ 60-100 mm)

I condotti coassiali possono essere orientati nella direzione più adatta alle esigenze dell'installazione ma va posta particolare attenzione alla temperatura esterna ed alla lunghezza del condotto.

#### POSSIBILI CONFIGURAZIONI DI SCARICO



A uscita posteriore  
B max 50 m

- B23** Aspirazione in ambiente e scarico all'esterno
- C13** Scarico a parete concentrico. I tubi possono partire dalla caldaia indipendenti, ma le uscite devono essere concentriche o abbastanza vicine da essere sottoposte a condizioni di vento simili (entro 50 cm)
- C23** Scarico concentrico in canna fumaria comune (aspirazione e scarico nella stessa canna)
- C33** Scarico concentrico a tetto. Uscite come C12
- C43** Scarico e aspirazione in canne fumarie comuni separate, ma sottoposte a simili condizioni di vento
- C53** Scarico e aspirazione separati a parete o a tetto e comunque in zone a pressioni diverse. Lo scarico e l'aspirazione non devono mai essere posizionati su pareti opposte
- C63** Scarico e aspirazione realizzati con tubi commercializzati e certificati separatamente (1856/1)
- C83** Scarico in canna fumaria singola o comune e aspirazione a parete

⚠ Fare riferimento al DPR 412, 551 e UNI 11071

Fig. 3.12

	lunghezza massima condotto scarico fumi $\varnothing$ 80 mm	perdita di carico	
		curva 45°	curva 90°
25 C.S.I.	48 m	0,5 m	0,8 m
30 C.S.I.	42 m		
35 C.S.I.	60 m		

#### Condotto scarico fumi $\varnothing$ 80 mm

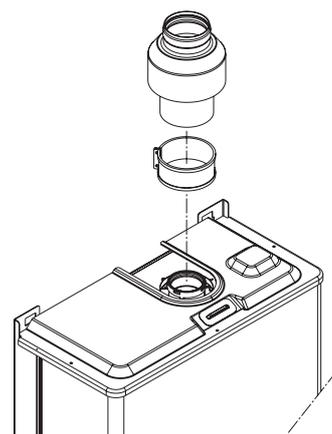


Fig. 3.13

### Condotti coassiali (ø 60-100 mm)

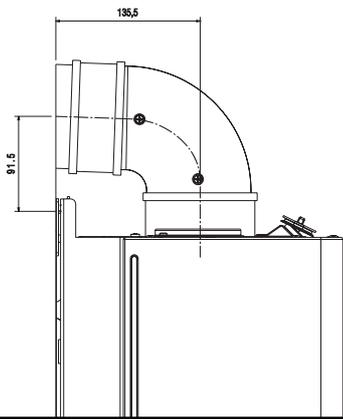


Fig. 3.14

### Condotti sdoppiati (ø 80 mm)

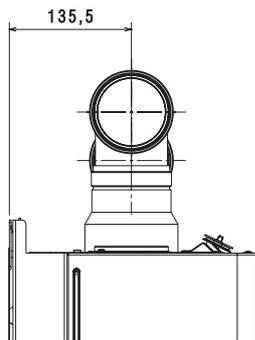
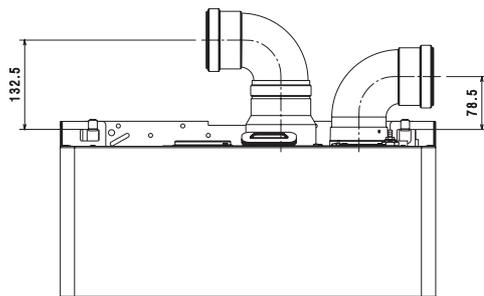


Fig. 3.15

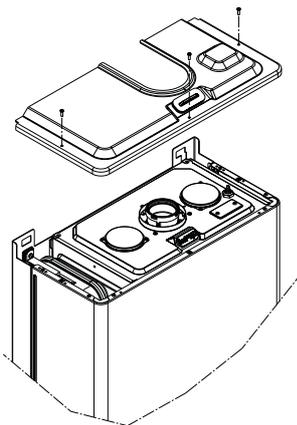


Fig. 3.16

	lunghezza massima rettilinea condotti sdoppiati ø 80 mm	perdite di carico	
		curva 45°	curva 90°
25 C.S.I.	40+40m	0,5 m	0,8 m
30 C.S.I.	35+35m		
35 C.S.I.	50+50m		

⚠ La lunghezza rettilinea si intende senza curve, terminali di scarico e giunzioni.

- ⚠ Prevedere un'inclinazione del condotto scarico fumi di 1% verso la caldaia.
- ⚠ I condotti di scarico non isolati sono potenziali fonti di pericolo.
- ⚠ La caldaia adegua automaticamente la ventilazione in base al tipo di installazione e alla lunghezza del condotto.
- ⚠ Non ostruire né parzializzare in alcun modo il condotto di aspirazione dell'aria comburente.

Per l'installazione seguire le istruzioni fornite con i kit.

#### Orizzontale

	lunghezza rettilinea condotto coassiale ø 60-100 mm	perdita di carico	
		curva 45°	curva 90°
25 C.S.I.	7,80 m	0,5 m	0,85 m
30 C.S.I.	7,80 m		
35 C.S.I.	7,80 m		

#### Verticale

	lunghezza rettilinea condotto coassiale ø 60-100 mm	perdita di carico	
		curva 45°	curva 90°
25 C.S.I.	8,80 m	0,5 m	0,85 m
30 C.S.I.	8,80 m		
35 C.S.I.	8,80 m		

⚠ La lunghezza rettilinea si intende senza curve, terminali di scarico e giunzioni.

### Condotti sdoppiati (ø 80 mm)

#### SOLO per installazioni all'interno

⚠ Per il fissaggio del condotto ø 80 rimuovere definitivamente la copertura superiore agendo sulle viti di fissaggio (fig. 3.16).

I condotti sdoppiati possono essere orientati nella direzione più adatta alle esigenze dell'installazione.

Il condotto di aspirazione dell'aria comburente va collegato all'ingresso dopo aver rimosso il tappo di chiusura fissato con tre viti e fissato l'apposito adattatore.

Il condotto scarico fumi deve essere collegato all'uscita fumi dopo aver installato l'apposito adattatore.

Per l'installazione seguire le istruzioni fornite con il kit accessorio specifico per caldaie a condensazione.

- ⚠ Prevedere un'inclinazione del condotto scarico fumi di 1% verso la caldaia.
- ⚠ La caldaia adegua automaticamente la ventilazione in base al tipo di installazione e alla lunghezza dei condotti. Non ostruire né parzializzare in alcun modo i condotti.
- ⚠ Per l'indicazione delle lunghezze massime del singolo tubo riferirsi ai grafici riportati nella pagina seguente. L'utilizzo dei condotti con una lunghezza maggiore comporta una perdita di potenza della caldaia.

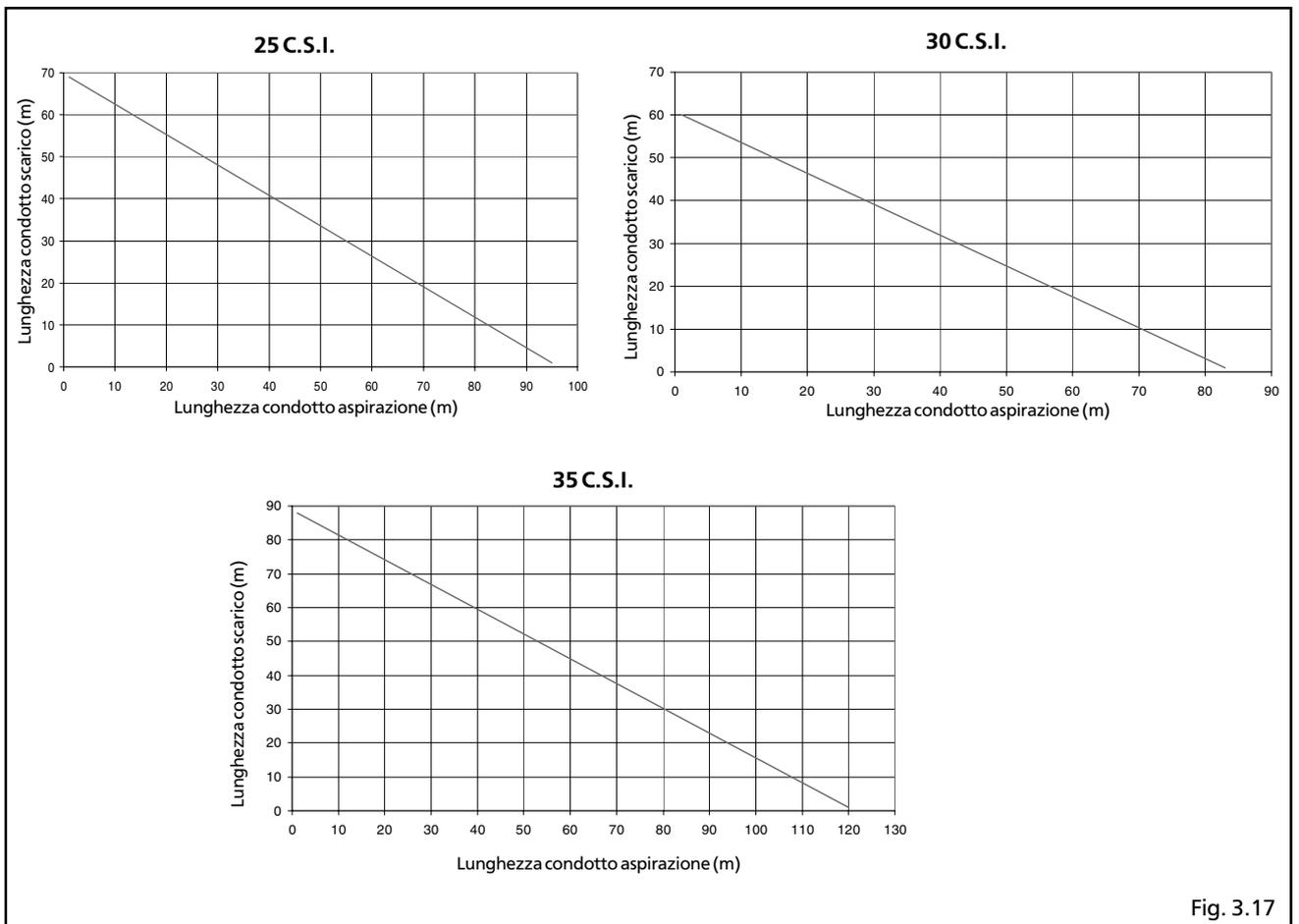


Fig. 3.17

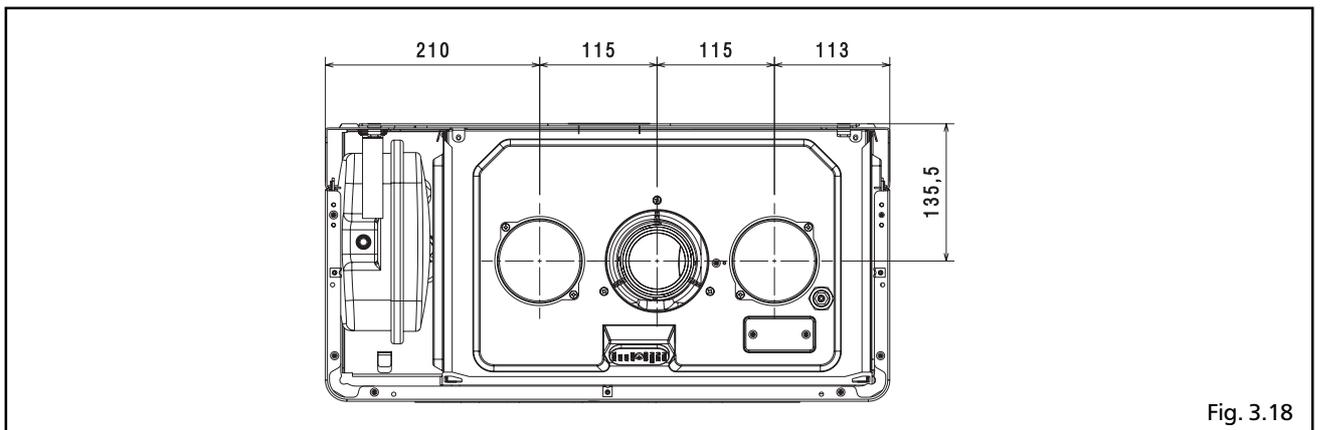


Fig. 3.18

### 3.11 Riempimento dell'impianto di riscaldamento

Effettuati i collegamenti idraulici, si può procedere al riempimento dell'impianto di riscaldamento.

Questa operazione deve essere eseguita ad impianto freddo effettuando le seguenti operazioni:

- aprire di due o tre giri il tappo della valvola inferiore di sfogo aria automatica (A)
- accertarsi che il rubinetto entrata acqua fredda (B) sia aperto
- aprire il rubinetto di riempimento (C) fino a che la pressione indicata sull'idrometro sia compresa tra 1 bar e 1,5 bar (campo azzurro) (fig. 3.21)
- Richiudere il rubinetto di riempimento.

**Nota:** la disaerazione della caldaia avviene automaticamente attraverso le due valvole di sfiato automatico A e E, la prima posizionata sul circolatore mentre la seconda all'interno della cassa aria.

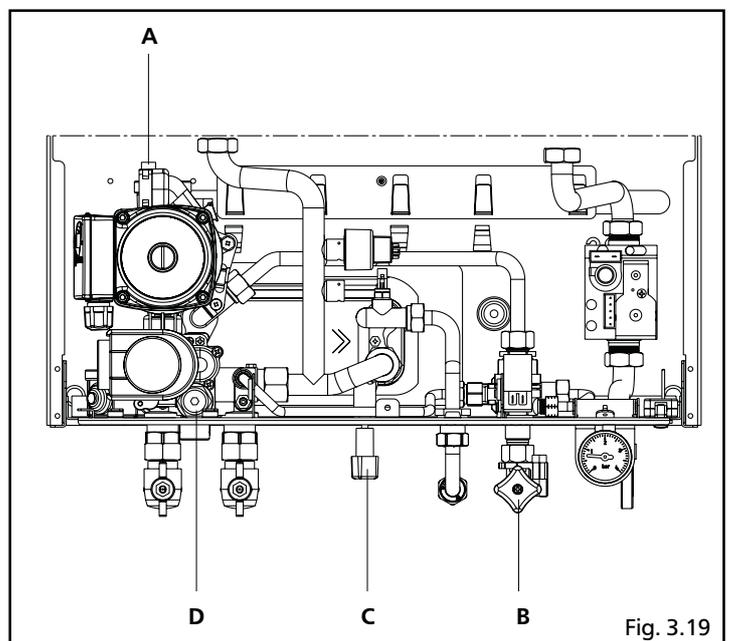


Fig. 3.19

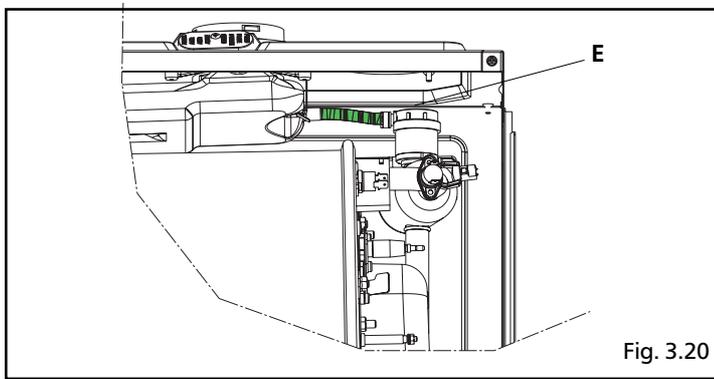


Fig. 3.20

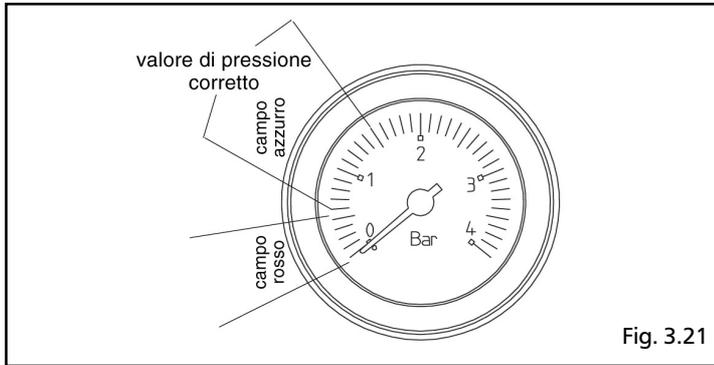


Fig. 3.21

#### ATTENZIONE

Il collettore deve essere collegato, tramite un tubo di gomma (non fornito a corredo) a un adeguato sistema di raccolta ed evacuazione nello scarico delle acque bianche e nel rispetto delle norme vigenti. Il diametro esterno del collettore è 20 mm: si consiglia pertanto di utilizzare un tubo di gomma Ø18-19 mm da chiudere con opportuna fascetta (non fornita a corredo).

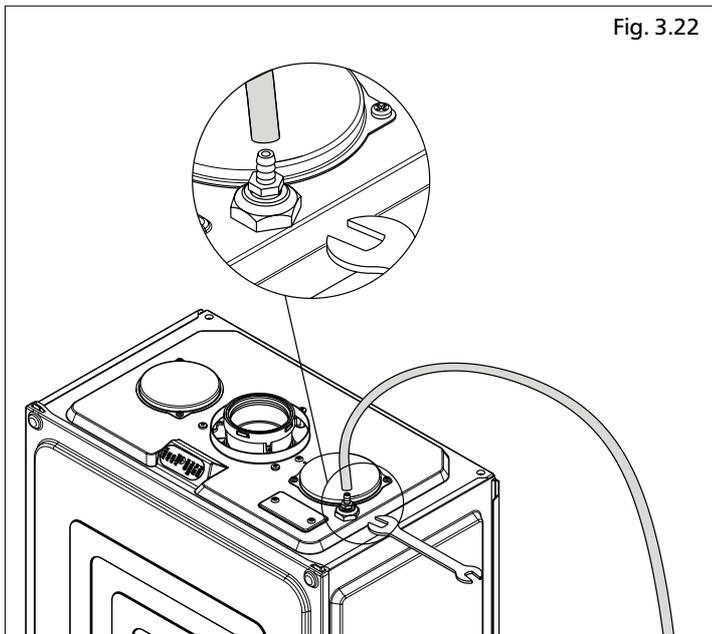


Fig. 3.22

**Nota:** anche se la caldaia è provvista di un dispositivo di riempimento semi automatico, la prima operazione di riempimento dell'impianto deve essere realizzata agendo sul rubinetto C a caldaia spenta.

### 3.12 Svuotamento dell'impianto di riscaldamento

Prima di iniziare lo svuotamento togliere l'alimentazione elettrica posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "spento".

- Chiudere i rubinetti dell'impianto termico
- Allentare manualmente la valvola di scarico impianto (D).

### 3.13 Svuotamento dell'impianto sanitario

Ogni qualvolta sussista rischio di gelo, l'impianto sanitario deve essere svuotato procedendo nel seguente modo:

- chiudere il rubinetto generale della rete idrica
- aprire tutti i rubinetti dell'acqua calda e fredda
- svuotare i punti più bassi.

#### Suggerimenti per una corretta eliminazione dell'aria dal circuito riscaldamento e dalla caldaia (fig. 3.22).

Durante la fase di prima installazione o in caso di manutenzione straordinaria, si raccomanda di attuare la seguente sequenza di operazioni:

1. Con una chiave CH11 aprire la valvola di sfogo aria manuale posizionata sopra la cassa aria: è necessario collegare alla valvola il tubetto a corredo caldaia per poter scaricare l'acqua in un recipiente esterno
2. Aprire il rubinetto di riempimento impianto manuale sul gruppo idraulico, attendere sino a quando inizia a fuoriuscire acqua dalla valvola
3. Alimentare elettricamente la caldaia lasciando chiuso il rubinetto del gas
4. Attivare una richiesta di calore tramite il pannello di comando a distanza in modo che la tre-vie si posizioni in riscaldamento
5. Attivare una richiesta sanitaria aprendo un rubinetto (solo nel caso di caldaie istantanee, per le caldaie solo riscaldamento collegate ad un bollitore esterno agire sul termostato del bollitore) per la durata di 30" ogni minuto per far sì che la tre-vie cicli da riscaldamento a sanitario e viceversa per una decina di volte (in questa situazione la caldaia andrà in allarme per mancanza gas, quindi resettarla ogni qualvolta questo si riproponga)
6. Continuare la sequenza sino a che dall'uscita della valvola sfogo aria manuale fuoriesca unicamente acqua e che il flusso dell'aria si sia terminato; a questo punto chiudere la valvola di sfogo aria manuale
7. Verificare la corretta pressione presente nell'impianto (ideale 1 bar)
8. Chiudere il rubinetto di riempimento impianto manuale sul gruppo idraulico
9. Aprire il rubinetto del gas ed effettuare l'accensione della caldaia.

## 4 ACCENSIONE E FUNZIONAMENTO

### 4.1 Controlli preliminari

La prima accensione va effettuata da personale competente di un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato Beretta.

Prima di avviare la caldaia, far verificare:

- che i dati delle reti di alimentazione (elettrica, idrica, gas) siano rispondenti a quelli di targa
- che le tubazioni che si dipartono dalla caldaia siano ricoperte da una guaina termoisolante
- che i condotti di evacuazione dei fumi ed aspirazione aria siano efficienti
- che siano garantite le condizioni per le normali manutenzioni nel caso in cui la caldaia venga racchiusa dentro o fra i mobili
- la tenuta dell'impianto di adduzione del combustibile
- che la portata del combustibile sia rispondente ai valori richiesti per la caldaia
- che l'impianto di alimentazione del combustibile sia dimensionato per la portata necessaria alla caldaia e che sia dotato di tutti i dispositivi di sicurezza e controllo prescritti dalle norme vigenti.

In caso di impianti a bassa temperatura in diretta, installare un termostato di sicurezza per impianti a bassa temperatura (per i collegamenti vedi capitolo 2.10 "Collegamenti elettrici") e modificare la massima temperatura di mandata (vedi capitolo 4.6 "Programmazione dei parametri").

### 4.2 Accensione dell'apparecchio

#### NOTA BENE

Tutte le regolazioni (taratura caldaia, impostazione termoregolazione, impostazione parametri), devono essere effettuate direttamente ed esclusivamente sul cruscotto in caldaia.

- ⚠ L'accensione, lo spegnimento, la selezione delle funzioni e le richieste di calore devono essere **SEMPRE** ed esclusivamente effettuate da pannello comandi a distanza.

Per l'accensione della caldaia è necessario effettuare le seguenti operazioni:

- accedere al rubinetto del gas attraverso le feritoie della copertura raccordi posta nella parte inferiore della caldaia
- aprire il rubinetto ruotando in senso antiorario la manopola per permettere il flusso del combustibile (fig. 4.1)
- alimentare elettricamente la caldaia
- con lo sportellino del pannello comandi a distanza chiuso, premere il tasto  fino a visualizzare il tipo di funzionamento desiderato, estate  o inverno  -  -  (fig. 4.2).

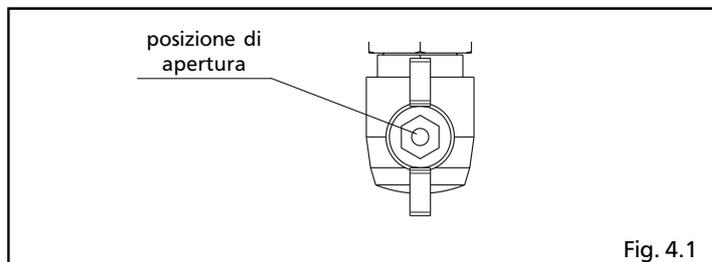


Fig. 4.1



Fig. 4.2

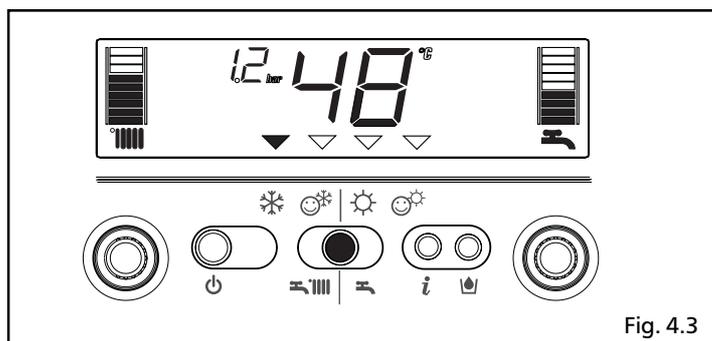


Fig. 4.3

Alla fine del ciclo di autocontrollo, la caldaia è pronta per funzionare. Il display si presenterà come in fig. 4.3.

Se la verifica ha esito negativo la caldaia non funziona, sul display lampeggerà la cifra "0".

In questo caso chiamare il Centro di Assistenza Tecnica.



**La caldaia si accende nello stato in cui si trova il pannello comandi a distanza.**

**Le funzioni selezionabili da pannello comandi a distanza sono:**

**INVERNO** ❄️:

con il selettore in questa posizione si attivano le funzioni di acqua riscaldamento e acqua calda sanitaria.

In questa posizione, in riscaldamento, è attiva la funzione S.A.R.A (vedi capitolo 4.4 "Funzioni della caldaia").

Nella produzione di acqua calda sanitaria, la caldaia ha attivato lo stabilizzatore della temperatura, garantendo la continua produzione anche in caso di prelievi minimi o di temperatura dell'acqua in ingresso già calda.

In questo modo si evitano oscillazioni di temperatura dovute allo spegnimento/accensione del bruciatore.

**ESTATE** ☀️:

con il selettore in questa posizione si attiva la funzione tradizionale di solo acqua calda sanitaria.



**Se venissero selezionate inavvertitamente le funzioni intermedie (☀️❄️ - ☀️☀️), la caldaia si riporterà automaticamente sulla funzione impostata sul pannello comando a distanza.**

## Regolazione della temperatura acqua di riscaldamento

Installata la sonda esterna, il valore della temperatura di mandata viene scelto automaticamente dal sistema, che provvede ad adeguare rapidamente la temperatura ambiente in funzione delle variazioni della temperatura esterna.

La barra si presenta con il solo segmento centrale illuminato (fig. 4.4).

Se si desiderasse modificare il valore della temperatura, aumentandolo o diminuendolo rispetto a quello automaticamente calcolato dalla scheda elettronica, è possibile agire sul selettore temperatura acqua riscaldamento: in senso orario il valore di correzione della temperatura aumenta, in senso antiorario diminuisce.

I segmenti della barra grafica si illuminano (ogni 1 livello di comfort), la possibilità di correzione è compresa tra - 5 e + 5 livelli di comfort (fig. 4.4).

Quando si sta scegliendo il livello di comfort, il display visualizza, nell'area digit, il livello di comfort desiderato, sulla barra grafica il segmento corrispondente (fig. 4.5).

## Regolazione della temperatura acqua sanitaria

⚠ La temperatura acqua sanitario può essere regolata sia da pannello comandi a distanza (vedi manuale utente) che da cruscotto caldaia.

Per regolare la temperatura dell'acqua sanitario ruotare il selettore **B** (fig. 4.6): in senso orario la temperatura aumenta, al contrario diminuisce.

I segmenti della barra grafica si illuminano (ogni 3°C) a mano a mano che la temperatura viene aumentata.

Sul display compare il valore di temperatura selezionato.

Durante la scelta della temperatura, il display visualizza il valore che si sta selezionando. A scelta avvenuta, dopo circa 4 secondi, la modifica viene memorizzata e inviata anche al pannello comandi a distanza.

## Messa in funzione della caldaia

Regolare il pannello comandi a distanza in modo da effettuare una richiesta di calore (vedi manuale utente).

Se c'è richiesta di calore la caldaia si avvia e sul display si visualizza l'icona  (fig. 4.7). La caldaia resterà in funzione fino a quando saranno raggiunte le temperature regolate, dopodiché si porrà in stand-by.

In caso si verificassero anomalie di accensione o di funzionamento, la caldaia effettuerà un "arresto di sicurezza".

Sul display si spegnerà la fiammella  e si visualizzerà il codice anomalia e la scritta **RESET** (fig. 4.8).

Per la descrizione e il ripristino delle anomalie consultare il capitolo 4.5 "Anomalie".

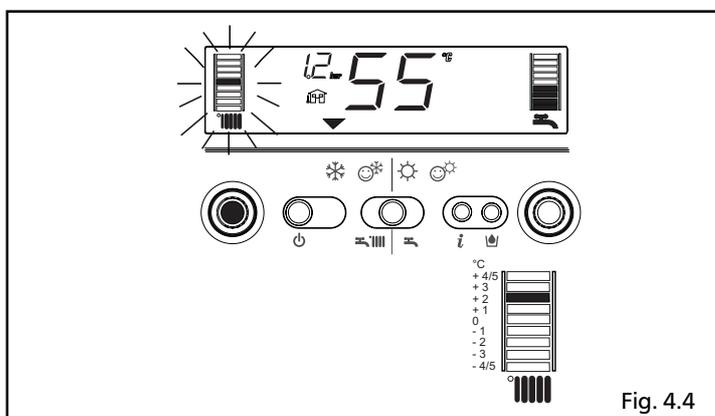


Fig. 4.4

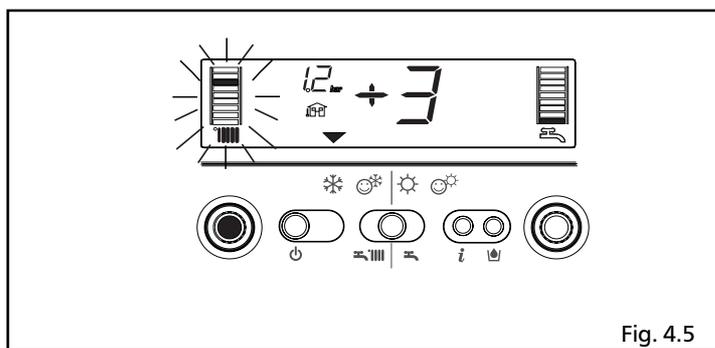


Fig. 4.5

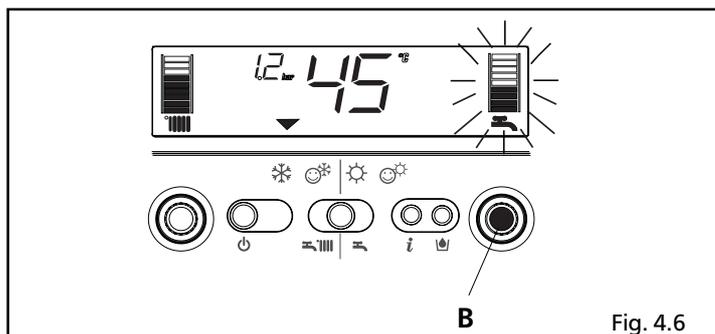


Fig. 4.6



Fig. 4.7

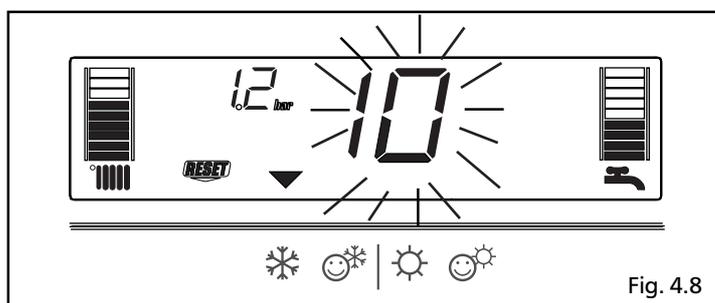


Fig. 4.8

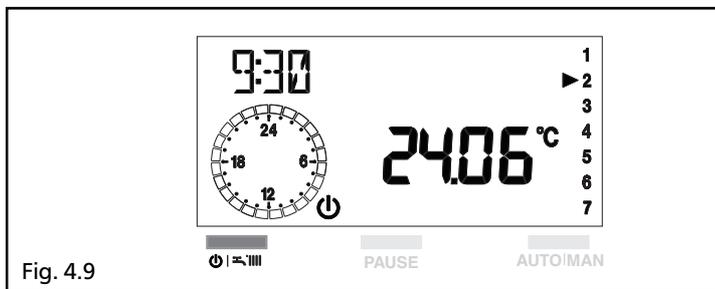


Fig. 4.9

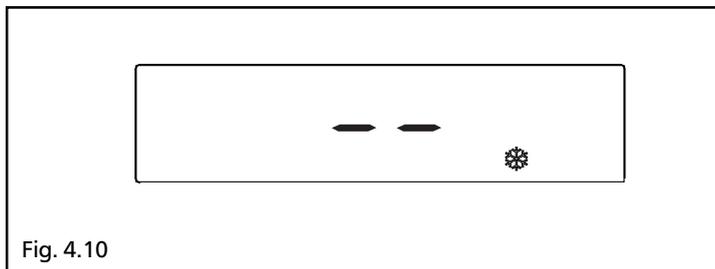


Fig. 4.10

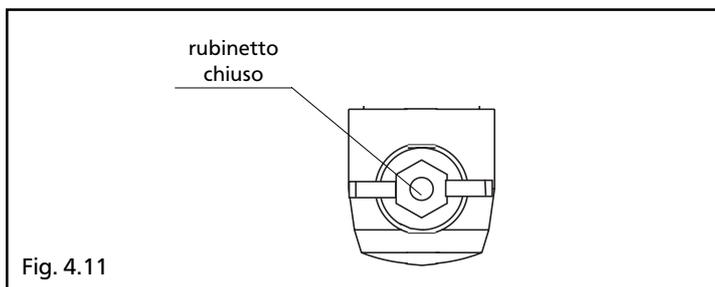


Fig. 4.11

## 4.3

### Spegnimento

#### Spegnimento temporaneo

Sul pannello comandi premere il tasto "⏻" - con coperchio chiuso- per spegnere la caldaia. Il display si presenterà come in fig. 4.9.

Il display visualizzerà nella zona centrale due segmenti (fig. 4.10).

In questo modo lasciando attive l'alimentazione elettrica e l'alimentazione del combustibile, la caldaia è protetta dai sistemi:

- Antigelo: quando la temperatura dell'acqua di caldaia scende al di sotto dei valori di sicurezza si attiva il circolatore e il bruciatore alla minima potenza per riportare la temperatura dell'acqua a valori di sicurezza (35 °C).
- Antibloccaggio circolatore: un ciclo di funzionamento si attiva ogni 24 h.

#### Spegnimento per lunghi periodi

Sul pannello comandi premere il tasto "⏻" - con coperchio chiuso- per spegnere la caldaia. Il display si presenterà come in fig. 4.9.

Il display visualizzerà nella zona centrale due segmenti (fig. 4.10).

Posizionare l'interruttore generale dell'impianto su "spento".

Chiudere quindi il rubinetto del gas posto sotto la caldaia, ruotandolo in senso orario (fig. 4.11).

- ⚠ In questo caso i sistemi antigelo e antibloccaggio sono disattivati. Svuotare l'impianto termico oppure proteggerlo adeguatamente con liquido anticongelante di buona marca. Svuotare l'impianto sanitario.

## 4.4

### Funzioni della caldaia

#### Caricamento semi automatico

La caldaia è provvista di un dispositivo di caricamento semi automatico che si attiva attraverso il tasto  quando sul display si visualizza l'icona corrispondente  (fig. 4.12). Se questa condizione si presenta vuol dire che l'impianto non ha un valore di pressione corretto, la caldaia continua comunque a funzionare regolarmente.

Premere il tasto  per attivare la procedura di caricamento.

Premendo una seconda volta il tasto riempimento impianto  è possibile interrompere la sequenza di caricamento.

Durante la fase di caricamento sul display compaiono a cascata le gocce dell'icona caricamento impianto  e il valore crescente di pressione (fig. 4.13).

Alla fine del caricamento si visualizza per qualche istante l'icona  dopodiché si spegne.

#### Nota

Nella fase di riempimento la caldaia non esegue altre funzioni; ad esempio, se si effettua un prelievo sanitario, la caldaia non è grado di fornire acqua calda fino a che la fase di caricamento non si è conclusa.

- ⚠ Il caricamento può essere effettuato anche da pannello comandi a distanza (vedi manuale utente).

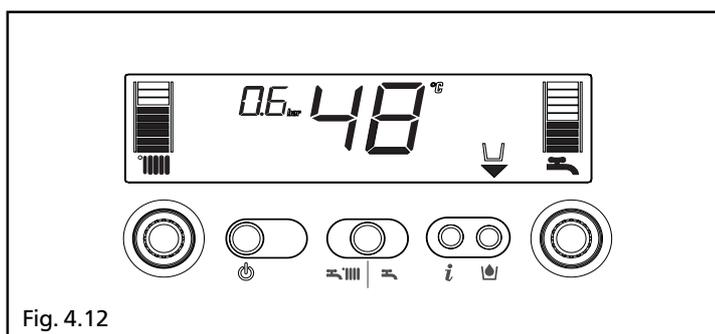


Fig. 4.12

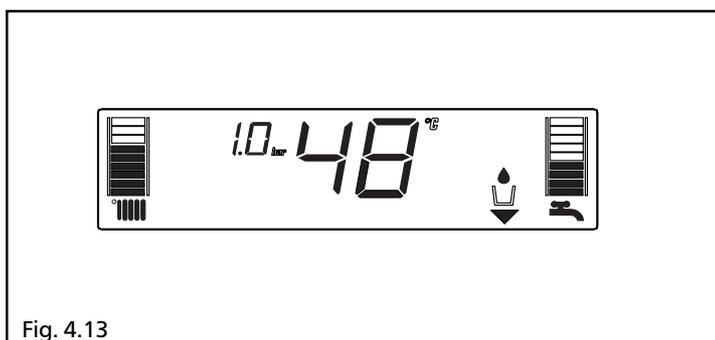


Fig. 4.13

## Nota

Se il valore di pressione di carica dell'impianto raggiunge 0.6 bar, sul display lampeggia il valore di pressione (fig. 4.14); se il valore scende al di sotto di un valore minimo di sicurezza (0.3 bar), su display si visualizza l'anomalia 41 (fig. 4.15) per un tempo transitorio, trascorso il quale, se l'anomalia persiste, viene visualizzato il codice anomalia 40 (vedi capitolo anomalie). Con anomalia 40, procedere al ripristino premendo  e successivamente  per attivare la procedura di caricamento impianto.

Dovendo ripetere più volte la procedura di caricamento impianto, si consiglia di contattare il CAT per verificare l'effettiva tenuta dell'impianto di riscaldamento (vedere se non ci sono perdite).

## Informazioni

Premendo il tasto  il display si spegne e appare solo la scritta InFO (fig. 4.16)

La caldaia permette, premendo il tasto , di visualizzare alcune informazioni utili per il suo utilizzo.

Ogni volta che si preme il tasto si passa all'informazione successiva. Se il tasto  non viene premuto il sistema esce automaticamente dalla funzione.

### Lista Info:

**Info 0** visualizza la scritta InFO (fig. 4.16)

**Info 1** solo con sonda esterna collegata, visualizza la temperatura esterna (esempio 12 °C) (fig. 4.17). I valori visualizzati dal display sono compresi tra - 40 °C e 40 °C. Oltre questi valori il display visualizza " - - "

**Info 2** visualizza la pressione di carica impianto (fig. 4.18)

**Info 3** visualizza la temperatura riscaldamento settata (fig. 4.19)

**Info 4** visualizza la temperatura dell'acqua sanitaria settata (fig. 4.20)

**Info 5** visualizza la temperatura riscaldamento impostata riferita al secondo circuito, solo in caso di collegamento dello stesso

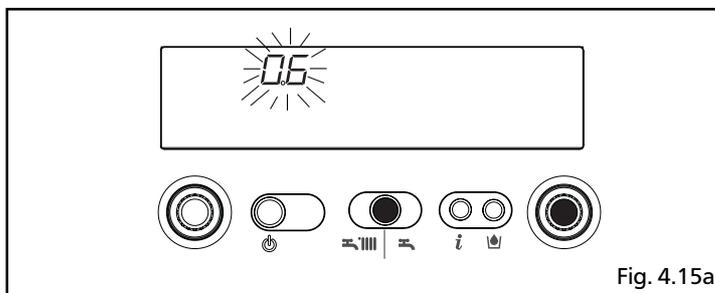


Fig. 4.15a

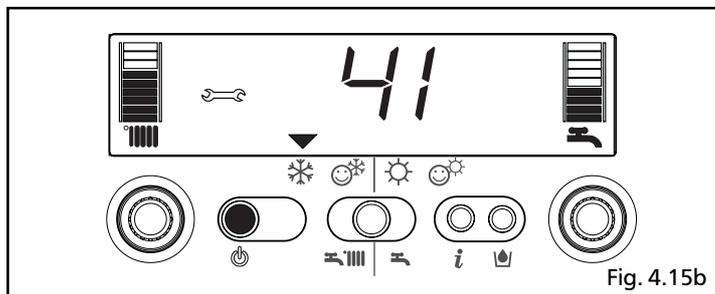


Fig. 4.15b

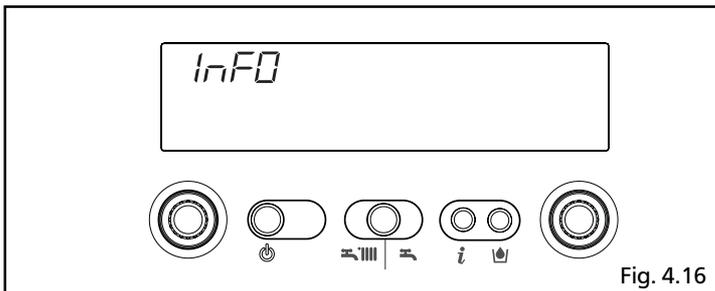


Fig. 4.16

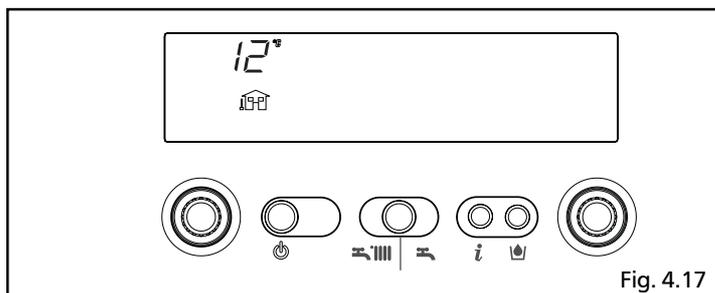


Fig. 4.17

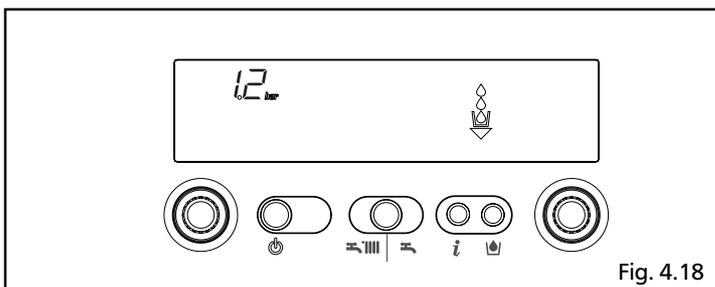


Fig. 4.18

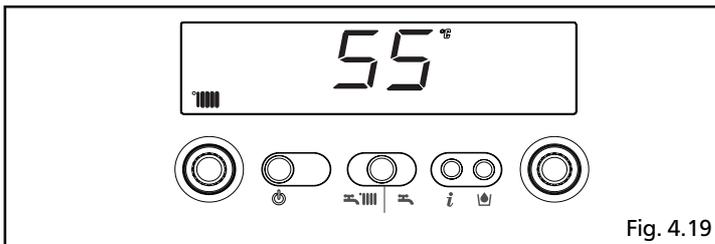


Fig. 4.19

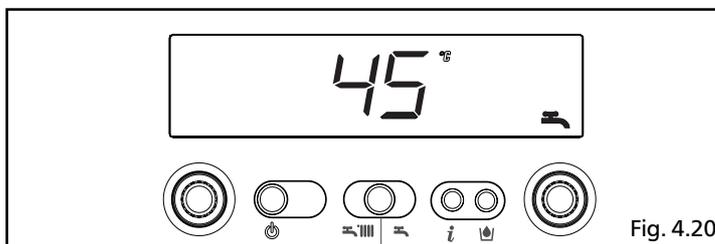


Fig. 4.20

## INF2

È possibile visualizzare informazioni, che possono essere utili al Centro di Assistenza Tecnico tenendo premuto per 10 secondi il tasto : sul display si visualizza la scritta INF2.

### Lista INF2

Step	Descrizione	Display 2 cifre	Display 4 cifre	
1	Temperatura sonda mandata	xx	01	°C
2	Temperatura sonda ritorno	xx	02	°C
3	Temperatura prima sonda sanitario (*)	xx	03	°C
4	Non utilizzato in questo modello	xx	Cond	°C
5	Non utilizzato in questo modello	xx	05	
6	Temp. sonda secondo impianto riscald.	xx	06	°C
7	Non utilizzato in questo modello	xx	07	
8	Velocità ventilatore /100	xx	FAN	
9	Non utilizzato in questo modello	xx	09	
10	Non utilizzato in questo modello	xx	10	
11-18	Storico allarmi	xx	HISO - HIS7	

**Nota (\*):** se la sonda SAN è guasta o non collegata al posto del valore viene visualizzato "- -".

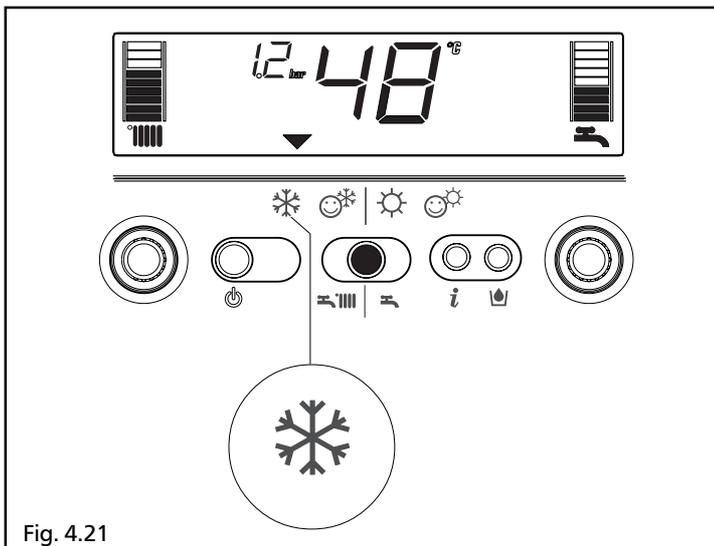


Fig. 4.21

### Funzione S.A.R.A.

Nella posizione "inverno" è possibile attivare la funzione S.A.R.A. (**Sistema Automatico Regolazione Ambiente**).

Ruotando il selettore della temperatura dell'acqua di riscaldamento in modo da selezionare una temperatura compresa tra 55 e 65 °C, si attiva il sistema di autoregolazione S.A.R.A.: in base alla temperatura impostata sul pannello comandi a distanza e al tempo impiegato per raggiungerla, la caldaia varia automaticamente la temperatura dell'acqua del riscaldamento riducendo il tempo di funzionamento, permettendo un maggior comfort di funzionamento ed un risparmio di energia.

## 4.5

### Anomalie

Quando si presenta un'anomalia di funzionamento sul display si spegne la fiammella , si visualizza un codice lampeggiante e  compaiono, simultaneamente o no, le icone  e .

Per la descrizione delle anomalie consultare la tabella di seguito descritta.

DESCRIZIONE ANOMALIA	Codice allarme	Icona 	Icona 
BLOCCO MANCANZA FIAMMA (D)	10	SI	NO
FIAMMA PARASSITA (T)	11	NO	SI
RITENTATIVO IN ATTO (T)	12	NO	NO
PRESSIONE MINIMA INGRESSO GAS (T)	13	NO	SI
PRESSIONE MINIMA INGRESSO GAS (D)	14	SI	NO
FIAMMA PRESENTE SENZA RAGIONE IN STAND-BY (D)	15	SI	SI
TERMOSTATO LIMITE/TERMOSTATO BRUCIATORE (D)	20	SI	NO
SONDA FUMI CORTO CIRCUITO (D)	21	SI	SI
SONDA FUMI MASSIMA TEMPERATURA (D)	22	SI	NO
SONDA MANDATA TEMPERATURA LIMITE (D)	24	SI	NO
SONDA MANDATA TEMPERATURA LIMITE (T)	25	NO	SI
SONDA RITORNO TEMPERATURA LIMITE (D)	26	SI	NO
SONDA RITORNO TEMPERATURA LIMITE (T)	27	NO	SI
DIFFERENZIALE SONDA RITORNO-MANDATA (D)	28	SI	SI
SONDA FUMI APERTA (D)	29	SI	SI
SCARICO FUMI O PRESSOSTATO ARIA (inizio ciclo) (D)	30	SI	NO
SCARICO FUMI O PRESSOSTATO ARIA (inizio ciclo) (T)	31	NO	SI
VENTILATORE IN CICLO (basso numero di giri) (D)	33	SI	SI
VENTILATORE (inizio ciclo) (D)	34	SI	NO
VENTILATORE (fine ciclo) (T)	35	NO	SI
SCARICO FUMI O PRESSOSTATO ARIA (in ciclo) (T)	36	NO	SI
VENTILATORE IN CICLO (alto numero di giri) (D)	37	SI	SI
SCARICO FUMI O PRESSOSTATO ARIA (in ciclo) (D)	38	SI	SI
PRESSIONE IMPIANTO INSUFFICIENTE (D*)	40	SI	NO
PRESSIONE IMPIANTO INSUFFICIENTE (T*)	41	NO	SI
TRASDUTTORE PRESSIONE ACQUA (D)	42	SI	SI
SCHEDA ELETTRONICA (D)	50-59	SI	SI
SONDA SANITARIO 1 (T°)	60	NO	SI
SONDA PRIMARIO CORTO CIRCUITO/APERTA (D)	70	SI	SI
SONDA MANDATA SOVRATEMPERATURA (T)	71	NO	NO
SONDA RITORNO CORTO CIRCUITO/APERTA (D)	72	SI	SI
TERMOSTATO BASSA TEMPERATURA (T)	77	NO	SI
DIFFERENZIALE MANDATA/RITORNO (T)	78	NO	SI
DIFFERENZIALE MANDATA/RITORNO (D)	79	SI	NO
ANOMALIA DI SISTEMA (D)	80	SI	SI
ANOMALIA DI SISTEMA (T)	81	NO	SI
ANOMALIA DI SISTEMA (D)	82	SI	SI
ANOMALIA DI SISTEMA (T)	83	NO	SI
CONDENSA O SENSORE DI CONDENSA (D)	92	SI	NO
CONDENSA O SENSORE DI CONDENSA (T)	93	NO	SI
SENSORE DI CONDENSA O CIRCUITO APERTO (D)	94	SI	SI
SENSORE DI CONDENSA O CIRCUITO APERTO (T)	95	NO	SI

(D) Definitiva

(T) Temporanea. In questo stato di funzionamento la caldaia tenta di risolvere autonomamente l'anomalia

(°) Vedi NOTA nella pagina seguente

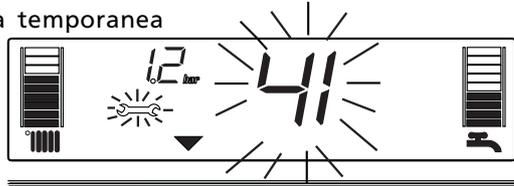
(\*) Nel caso si presentino questi due errori verificare la pressione indicata dall'idrometro.

Se la pressione è insufficiente (< 0,4 bar, campo rosso) procedere con le operazioni di riempimento descritte nel capitolo "Caricamento e svuotamento impianti".

Se la pressione di impianto è sufficiente (> 0,6 bar, campo azzurro) il guasto è dovuto a mancanza di circolazione acqua. Contattare il Centro di Assistenza Tecnica.

### CASO A

anomalia temporanea



anomalia definitiva

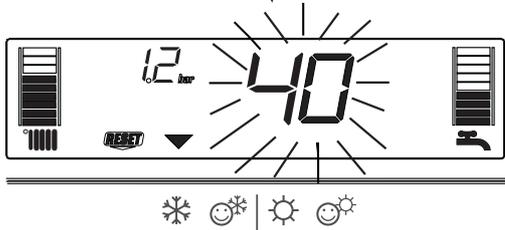


Fig. 4.22

### Ripristino delle anomalie

Attendere circa 10 secondi prima di ripristinare le condizioni funzionamento.

Successivamente operare come segue:

#### 1) Visualizzazione della sola icona

La comparsa della  indica che è stata diagnosticata un'anomalia di funzionamento che la caldaia tenta di risolvere autonomamente (arresto temporaneo).

Se la caldaia non riprende il regolare funzionamento sul display si possono presentare due casi:

#### caso A (fig. 4.22)

scomparsa della , comparsa dell'icona  e di un diverso codice allarme. In questo caso procedere come descritto nel punto 2.

#### caso B (fig. 4.23)

insieme alla  si visualizza l'icona  e un diverso codice allarme. In questo caso procedere come descritto nel punto 3.

#### 2) Visualizzazione della sola icona (fig. 4.24)

Premere il tasto  per ripristinare il funzionamento. Se la caldaia effettua la fase di accensione e riprende il regolare funzionamento, l'arresto è riconducibile ad una situazione casuale.

Il ripetersi di blocchi suggerisce l'intervento del Centro di Assistenza Tecnica.

#### 3) Visualizzazione delle icone e (fig. 4.25)

È richiesto l'intervento del Centro di Assistenza Tecnica.

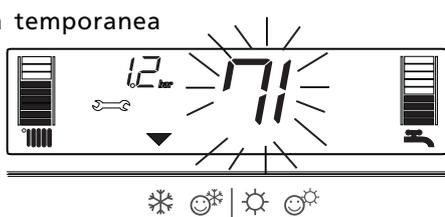
#### Nota

**Anomalia sonda circuito sanitario - 60:** la caldaia funziona regolarmente però non garantisce la stabilità della temperatura dell'acqua del circuito sanitario che, in ogni caso, viene fornita a una temperatura di circa 50°C.

Il codice anomalia si visualizza solo in funzionamento stand-by.

### CASO B

anomalia temporanea



anomalia definitiva



Fig. 4.23

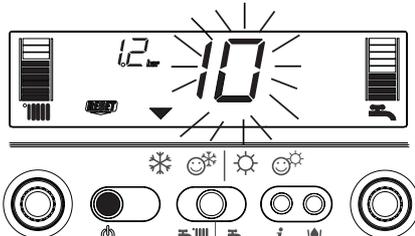


Fig. 4.24

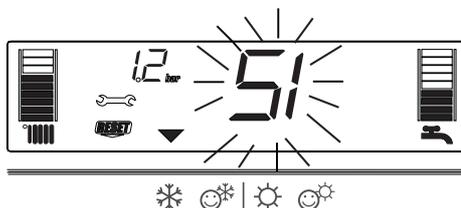


Fig. 4.25



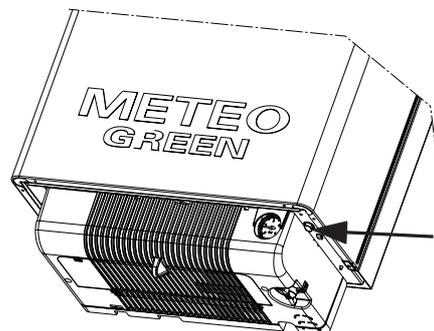
#### Pulsante azzeramento allarmi

In caldaia è stato previsto un pulsante di azzeramento allarmi da utilizzare per ripristinare il funzionamento della caldaia esauriti i tentativi di sblocco eseguibili da pannello comandi a distanza (5 in un tempo di 15 minuti).

**Per anomalia 20 lo sblocco deve essere effettuato esclusivamente tramite il pulsante azzeramento allarmi o da cruscotto di caldaia.**

Integrato al pulsante è presente un led il cui stato può essere:

- spento quando la caldaia è OFF
- acceso fisso quando la caldaia è in ON con presenza fiamma
- lampeggiante a intervalli irregolari quando la caldaia è in ON senza presenza fiamma
- lampeggiante a intervalli regolari in presenza di allarme



## 4.6

### Programmazione parametri

⚠ Queste operazioni devono essere effettuate esclusivamente da cruscotto caldaia.

Questa caldaia è equipaggiata di una nuova generazione di schede elettroniche che permettono tramite l'impostazione / modifica dei parametri di funzionamento della macchina una maggiore personalizzazione per rispondere a diverse esigenze di impianto e/o di utenza.

I parametri programmabili sono quelli indicati in tabella a pagina 33.

⚠ Durante le operazioni di modifica parametri il tasto "selezione funzioni" assume la funzione di ENTER (conferma), il tasto  assume la funzione di ESCAPE (uscita).

⚠ Se nessuna conferma è data entro un tempo di 10 secondi, il valore non viene memorizzato e si ritorna a quello precedentemente impostato.

#### Impostazione della password

Premere contemporaneamente il tasto modo di funzionamento e il tasto  per circa 10 secondi.

Il display si presenta come in fig. 4.26.

Inserire il codice password di accesso alle funzioni di modifica parametri ruotando il selettore temperatura acqua sanitario fino ad ottenere il valore necessario.

La password di accesso alla programmazione parametri è posizionata all'interno del cruscotto di caldaia.

Confermare l'ingresso premendo il tasto ENTER.

#### Modifica dei parametri

Ruotando il selettore temperatura acqua sanitario (fig. 4.27) si scorrono in sequenza i codici a due cifre dei parametri indicati dalla tabella.

Individuato il parametro che si desidera modificare procedere come segue:

- premere il tasto ENTER per accedere alla modifica del valore del parametro.

Alla pressione del tasto ENTER lampeggia il valore precedentemente impostato (fig. 4.28)

- ruotare il selettore temperatura acqua sanitario per portare il valore a quello desiderato

- confermare il nuovo valore impostato premendo ENTER. I digit smettono di lampeggiare (fig. 4.29)

- uscire premendo il tasto ESCAPE.

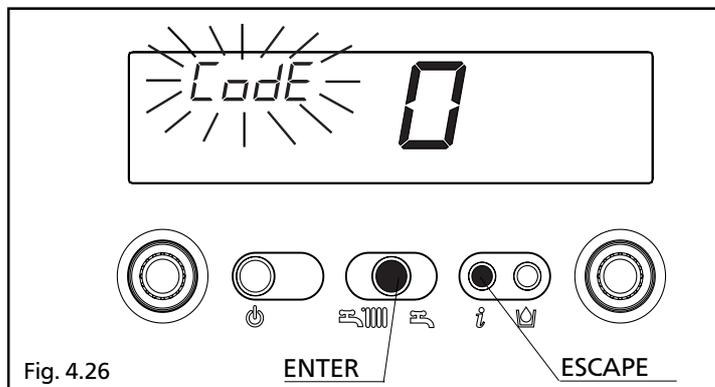


Fig. 4.26

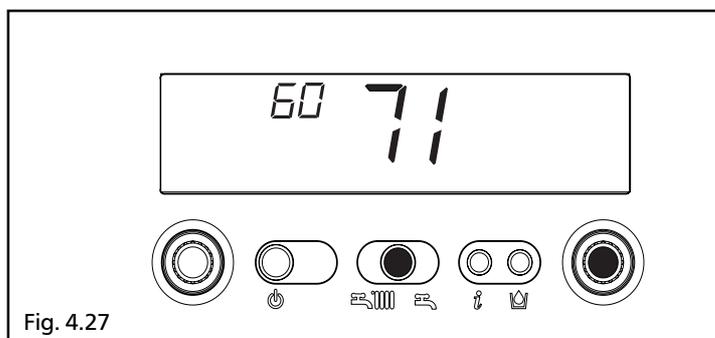


Fig. 4.27

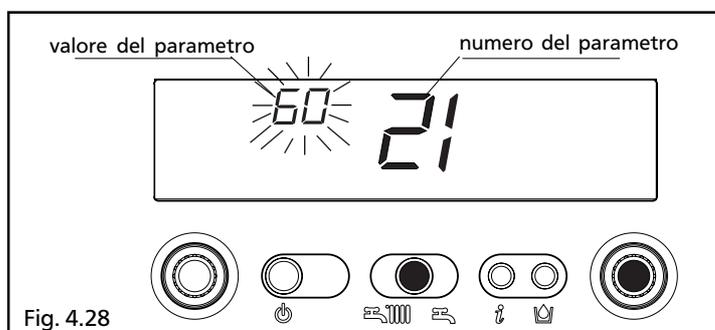


Fig. 4.28

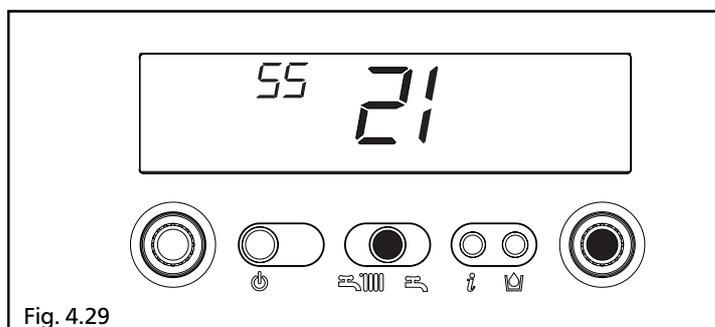


Fig. 4.29

## Parametri programmabili

N° PAR.	DESCRIZIONE PARAMETRI	UNITÀ DI MISURA	MIN	MAX	DEFAULT (impostato in fabbrica)	PARAM. impostati dal CAT
1	TIPO GAS		1 Metano 2 GPL 3 Metano Francia		1	
2	POTENZA CALDAIA		10 (10kW*) 16 (16kW) 20 (20kW*) 26 (25kW) 30 (30kW) 34 (35kW) 50 (50kW*) 70 (70kW*)		26-30-34	
3	GRADO DI COIBENTAZIONE DELL'EDIFICIO	min	5	20	5	
10	MODALITÀ SANITARIO		0 (OFF) 1 (Istantanea) 2 (Miniaccumulo) 3 (Bollitore esterno con termostato) 4 (Bollitore esterno con sonda)		1	
11	MASSIMO SET-POINT CIRCUITO SANITARIO	° C	40	60	60	
12	PARAMETRO NON UTILIZZABILE IN QUESTO MODELLO. NON MODIFICARE LA PROGRAMMAZIONE				60	
13	PARAMETRO NON UTILIZZABILE IN QUESTO MODELLO. NON MODIFICARE LA PROGRAMMAZIONE				80	
14	PARAMETRO NON UTILIZZABILE IN QUESTO MODELLO. NON MODIFICARE LA PROGRAMMAZIONE				5	
20	MODALITÀ RISCALDAMENTO		0 (OFF) 1 (ON) 2 (PANNELLO+VALVOLE DI ZONA) 3 (CONNECT AP) 4 (NON UTILIZZATO) 5 (NON UTILIZZATO) 6 (CONNECT AT/BT)		1	
21	MASSIMO SET-POINT RISCALDAMENTO	° C	40	80	80	
22	MINIMO SET-POINT RISCALDAMENTO	° C	20	39	20	
23	MASSIMA VELOCITÀ VENTILATORE RISCALDAMENTO	g/min	36 (3.600**)	METANO 54 25 kW 54 30 kW 56 35kW 60	MAX	
24	MINIMA VELOCITÀ VENTILATORE RISCALDAMENTO	g/min	METANO 17 25 kW 17 30 kW 14 35 kW 14	GPL 15 15 14 14	36 (3.600**)	MIN
25	DIFFERENZIALE RISCALDAMENTO POSITIVO	° C	2	10	6	
26	DIFFERENZIALE RISCALDAMENTO NEGATIVO	° C	2	10	6	
28	TEMPORIZZ POTENZA MAX RISCALDAMENTO RIDOTTA	min	0	20	15	
29	TEMPORIZZ SPEGNIMENTO FORZATO RISCALDAMENTO	min	0	20	5	
30	FUNZIONE AZZERAMENTO TIMER RISCALDAMENTO	-	0 (NO)	1 (SI)	0	
31	MASSIMO SET-POINT RISCALDAMENTO 2CH (II circuito)	° C	40	80	80	
32	MINIMO SET-POINT RISCALDAMENTO 2CH (II circuito)	° C	20	39	20	
40	TIPO FUNZIONAMENTO TERMOST. SANITARIO		0 (OFF) 1 (AUTO) 2 (ON)		1	
41	PARAMETRO NON UTILIZZABILE IN QUESTO MODELLO. NON MODIFICARE LA PROGRAMMAZIONE				1	
42	FUNZIONE S.A.R.A.		0 (OFF) 1 (AUTO)		1	
43	PARAMETRO NON UTILIZZABILE IN QUESTO MODELLO. NON MODIFICARE LA PROGRAMMAZIONE				1	
44	FUNZIONE TERMOREGOLAZIONE		0 (OFF) 1 (AUTO)		1	
45	INCLINAZIONE CURVA DI TERMOREGOLAZIONE (OTC)	-	2,5	40	20	
46	FUNZIONE TERMOREGOLAZIONE 2CH		0 (OFF) 1 (AUTO)		1	
47	INCLINAZIONE CURVA DI TERMOREGOLAZIONE (OTC) 2CH	-	2,5	40	20	
48	PARAMETRO NON UTILIZZABILE IN QUESTO MODELLO. NON MODIFICARE LA PROGRAMMAZIONE				0	
50	PARAMETRO NON UTILIZZABILE IN QUESTO MODELLO. NON MODIFICARE LA PROGRAMMAZIONE				1	
51	TIPO RICHIESTA CALORE CH1 (I circuito)	-	0	1	0	
52	TIPO RICHIESTA CALORE CH2 (II circuito)	-	0	1	0	
61	TEMPER. SANIT FUNZ ANTIGELO SANITARIO (ON)	°C	0	10	4	
62	TEMPER. MAND. FUNZ ANTIGELO RISCALD (ON)	°C	0	10	6	
63	PARAMETRO NON UTILIZZABILE IN QUESTO MODELLO. NON MODIFICARE LA PROGRAMMAZIONE				6	
65	REATTIVITÀ SONDA ESTERNA		0 (molto veloce)	255 (molto lento)	255	
85	CARICAMENTO SEMIAUTOMATICO		0 (disabilita) 1 (abilita)		1	
86	PRESSIONE CARICAMENTO SEMIAUTOMATICO (ON)	bar	0.4	0.8	0.6	

\* Potenza al momento non disponibile

\*\* Il valore è espresso sul display in g/min/100 (esempio 3.600 = 36)

## 4.7 Impostazione della termoregolazione

### Verifica collegamento sonda esterna

Dopo aver collegato la sonda esterna alla caldaia è possibile verificare, attraverso la funzione INFO, che il collegamento è stato riconosciuto automaticamente dalla scheda di regolazione. È normale che nel periodo appena successivo all'installazione il valore letto dalla sonda presenti valori superiori ad un'eventuale sonda di riferimento.

La TERMOREGOLAZIONE viene attivata e ottimizzata impostando i seguenti parametri:

PARAMETRO		DISPONIBILE NELL'AMBIENTE DI PROGRAMMAZIONE
TIPO EDIFICIO	3	INSTALLAZIONE E TARATURA & SERVICE
MASSIMO SET POINT RISCALDAMENTO	21	INSTALLAZIONE
MINIMO SET POINT RISCALDAMENTO	22	INSTALLAZIONE
ATTIVAZIONE FUNZIONE TERMOREGOLAZIONE	44	INSTALLAZIONE
CURVA CLIMATICA DI COMPENSAZIONE	45	INSTALLAZIONE E TARATURA & SERVICE
TIPO RICHIESTA DI CALORE	51	INSTALLAZIONE

Per le modalità di accesso alla funzione programmazione fare riferimento al capitolo "Programmazione parametri".

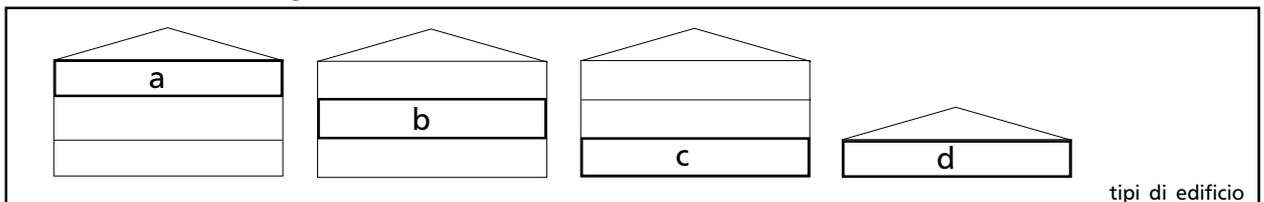
⚠ **Queste operazioni devono essere effettuate esclusivamente da cruscotto caldaia.**

### PARAMETRO 03. Tipo di edificio

Il sistema di regolazione, per l'elaborazione del valore della temperatura di mandata, non utilizza direttamente il valore della temperatura esterna misurato, ma tiene conto dell'isolamento termico dell'edificio: negli edifici ben coibentati, le variazioni di temperatura esterna influenzano meno la temperatura ambiente rispetto agli edifici scarsamente coibentati. Il livello di isolamento termico dell'edificio si imposta attraverso il parametro 3, secondo lo schema allegato.

	Case nuove*	Case vecchie		
		Forati	Mattoni pieni	Sassi
<b>a</b>	19	14	12	8
<b>b</b>	20	16	15	11
<b>c</b>	19	15	14	9
<b>d</b>	18	12	10	5

\* dopo legge 10/91



### PARAMETRI 21 e 22. Massima e minima temperatura di mandata.

Sono disponibili due parametri che permettono di limitare la temperatura di mandata prodotta automaticamente dalla funzione TERMOREGOLAZIONE. Il PARAMETRO 21 determina la MASSIMA TEMPERATURA DI MANDATA (MASSIMO SET POINT RISCALDAMENTO) e il PARAMETRO 22 determina la MINIMA TEMPERATURA DI MANDATA (MINIMO SET POINT RISCALDAMENTO).

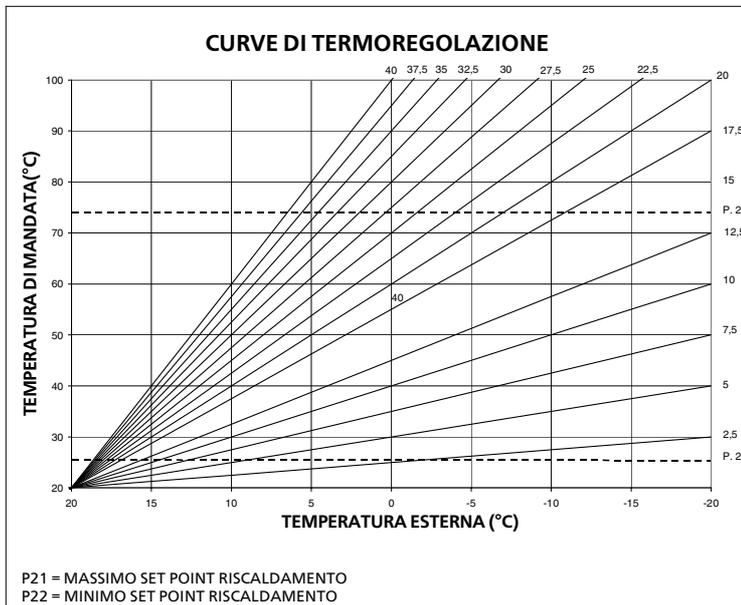
### PARAMETRO 44. Attivazione funzione termoregolazione

Il collegamento della sonda di temperatura esterna in unione al valore del PARAMETRO 44 permette i seguenti modi di funzionamento:

SONDA ESTERNA COLLEGATA e PARAMETRO 44 = 0 (OFF) in questo caso la TERMOREGOLAZIONE da sonda esterna è disabilitata pur essendo collegata la sonda esterna. E' invece abilitata la termoregolazione da sonda ambiente (vedi paragrafo "Termoregolazione da sonda ambiente").

Con la funzione INFO è comunque possibile vedere il valore della sonda esterna. Non sono visualizzati simboli associati alla funzione TERMOREGOLAZIONE.

SONDA ESTERNA COLLEGATA e PARAMETRO 44 = 1 (ON) in questo caso la TERMOREGOLAZIONE da sonda esterna è abilitata. Con la funzione INFO è possibile vedere il valore della sonda esterna e sono visualizzati simboli associati alla funzione TERMOREGOLAZIONE.



#### PARAMETRO 45. Scelta della curva di compensazione climatica

La curva di compensazione del riscaldamento provvede a mantenere una temperatura teorica di 20°C in ambiente per temperature esterne comprese tra +20°C e -20°C. La scelta della curva dipende dalla temperatura esterna minima di progetto (e quindi dalla località geografica) e dalla temperatura di mandata progetto (e quindi dal tipo di impianto) e va calcolata con attenzione da parte dell'installatore, secondo la seguente formula:

$$P. 45 = 10 \times \frac{T. \text{mandata progetto} - 20}{20 - T. \text{esterna min. progetto}}$$

Se dal calcolo risulta un valore intermedio tra due curve, si consiglia di scegliere la curva di compensazione più vicina al valore ottenuto.

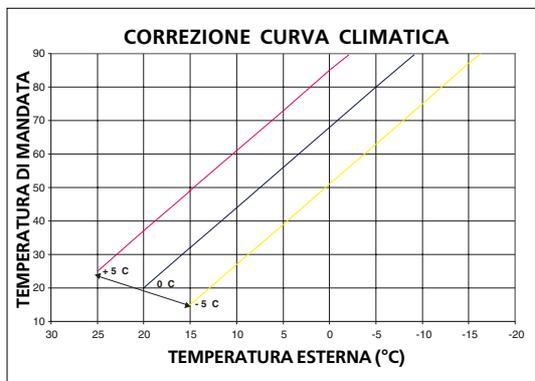
Esempio: se il valore ottenuto dal calcolo è 8, esso si trova tra la curva 7.5 e la curva 10. In questo caso scegliere la curva più vicina cioè 7.5.

LOCALITÀ	TEMP. ESTERNA MIN. PROGETTO	LOCALITÀ	TEMP. ESTERNA MIN. PROGETTO	LOCALITÀ	TEMP. ESTERNA MIN. PROGETTO
Asti	-8	Vicenza altopiani	-10	Viterbo	-2
Cuneo	-10	Trieste	-5	Napoli	2
Alta valle Cuneese	-15	Gorizia	-5	Avellino	-2
Novara	-5	Pordenone	-5	Benevento	-2
Vercelli	-7	Udine	-5	Caserta	0
Aosta	-10	Bassa Carnia	-7	Salerno	2
Valle d'Aosta	-15	Alta Carnia	-10	L'Aquila	-5
Alta valle Aosta	-20	Tarvisio	-15	Chieti	0
Genova	0	Bologna	-5	Pescara	2
Imperia	0	Ferrara	-5	Teramo	-5
La Spezia	0	Forlì	-5	Campobasso	-4
Savona	0	Modena	-5	Bari	0
Milano	-5	Parma	-5	Brindisi	0
Bergamo	-5	Piacenza	-5	Foggia	0
Brescia	-7	Provincia Piacenza	-7	Lecce	0
Como	-5	Reggio Emilia	-5	Taranto	0
Provincia Como	-7	Ancona	-2	Potenza	-3
Cremona	-5	Macerata	-2	Matera	-2
Mantova	-5	Pesaro	-2	Reggio Calabria	3
Pavia	-5	Firenze	0	Catanzaro	-2
Sondrio	-10	Arezzo	0	Cosenza	-3
Alta Valtellina	-15	Grosseto	0	Palermo	5
Varese	-5	Livorno	0	Agrigento	3
Trento	-12	Lucca	0	Caltanissetta	0
Bolzano	-15	Massa	0	Catania	5
Venezia	-5	Carrara	0	Enna	-3
Belluno	-10	Pisa	0	Messina	5
Padova	-5	Siena	-2	Ragusa	0
Rovigo	-5	Perugia	-2	Siracusa	5
Treviso	-5	Terni	-2	Trapani	5
Verona	-5	Roma	0	Cagliari	3
Verona zona lago	-3	Frosinone	0	Nuoro	0
Verona zona montagna	-10	Latina	2	Sassari	2
Vicenza	-5	Rieti	-3		

Resta salvo il fatto che in base alla sua esperienza l'installatore può scegliere curve diverse.

## PARAMETRO 51. TIPO RICHIESTA DI CALORE

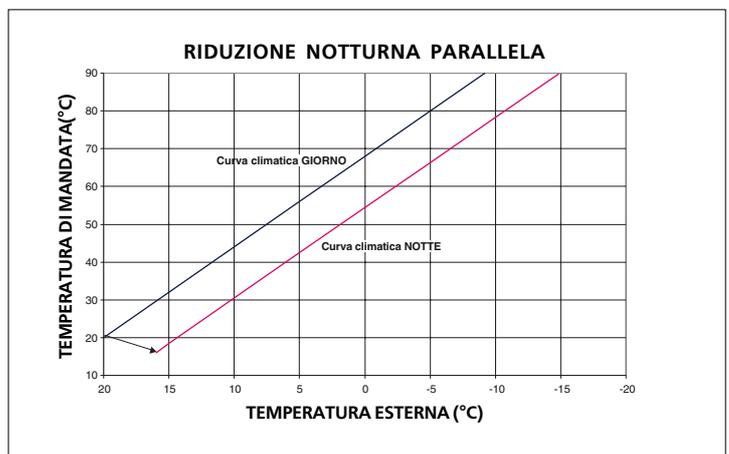
Se alla caldaia è collegato un termostato ambiente impostare il parametro 51 = 0. La richiesta di calore viene effettuata dalla chiusura del contatto del termostato ambiente, mentre l'apertura del contatto determina lo spento. La temperatura di mandata è calcolata automaticamente dalla caldaia, l'utente può comunque interagire con la caldaia. Agendo sull'interfaccia per modificare il RISCALDAMENTO non avrà disponibile il valore di SET POINT RISCALDAMENTO ma un valore che potrà impostare a piacere tra +5 e -5°C. L'intervento su questo valore non modifica direttamente la temperatura di mandata ma agisce nel calcolo che ne determina il valore in maniera automatica variando nel sistema la temperatura di riferimento (0 = 20°C).



Se alla caldaia è collegato un programmatore orario impostare il parametro 51 = 1. A contatto chiuso, la richiesta di calore viene effettuata dalla sonda di mandata, sulla base della temperatura esterna, per avere una temperatura nominale in ambiente su livello GIORNO (20 °C). L'apertura del contatto non determina lo spento ma una riduzione (traslazione parallela) della curva climatica sul livello NOTTE (16 °C). La temperatura di mandata è calcolata automaticamente dalla caldaia, l'utente può comunque interagire con la caldaia.

Agendo sull'interfaccia per modificare il RISCALDAMENTO non avrà disponibile il valore di SET POINT RISCALDAMENTO ma un valore che potrà impostare a piacere tra +5 e -5°C.

L'intervento su questo valore non modifica direttamente la temperatura di mandata ma agisce nel calcolo che ne determina il valore in maniera automatica variando nel sistema la temperatura di riferimento (0 = 20°C, per il livello GIORNO; 16 °C per il livello NOTTE).



## SONDA ESTERNA NON COLLEGATA (Termoregolazione da sonda ambiente)

La TERMOREGOLAZIONE viene effettuata automaticamente dal pannello comandi a distanza facendo riferimento alla sonda ambiente del pannello stesso (termoregolazione da sonda ambiente). Il sistema provvede in maniera automatica ad adeguare la temperatura di mandata riducendola progressivamente all'avvicinarsi della temperatura ambiente rilevata verso il valore impostato.

Per maggiori dettagli e per una regolazione personalizzata, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica.

## CONNECT AT/BT

In caso di utilizzo del CONNECT AT/BT, accessorio fornibile a richiesta, la caldaia offre la possibilità di scegliere 2 curve di termoregolazione:

- OTC 1 CH (parametro 45) per impianto in diretta
- OTC 2 CH (parametro 47) per impianto miscelato.

Anche in caso di secondo circuito (2CH) la curva dipende dalla temperatura esterna minima di progetto (e quindi dalla località geografica) e dalla temperatura di mandata progetto (e quindi dal tipo di impianto) e va calcolata con attenzione da parte dell'installatore, secondo la seguente formula:

$$P. 47 = 10 \times \frac{T. \text{ mandata progetto } - 20}{20 - T. \text{ esterna min. progetto}}$$

I parametri 31 e 32 offrono la possibilità di definire il massimo e il minimo set-point riscaldamento del secondo circuito.

Per la correzione della curva in questa configurazione fare riferimento alle istruzioni fornite a corredo dell'accessorio.

## 4.8 Regolazioni

La caldaia è già stata regolata in fase di fabbricazione dal costruttore.

Se fosse però necessario effettuare nuovamente le regolazioni, ad esempio dopo una manutenzione straordinaria, dopo la sostituzione della valvola del gas oppure dopo una trasformazione da gas metano a GPL, seguire le procedure descritte di seguito.

⚠ **Le regolazioni della massima e minima potenza, del massimo e minimo elettrico riscaldamento devono essere eseguite nella sequenza indicata ed esclusivamente da personale qualificato.**

⚠ **Tutte le regolazioni, devono essere effettuate direttamente ed esclusivamente sul cruscotto in caldaia.**

- Togliere la copertura raccordi svitando la vite di fissaggio
- Togliere il mantello svitando le viti
- Svitare la vite che fissa il cruscotto e ruotarlo in avanti
- Svitare di circa due giri la vite della presa di pressione a valle della valvola gas e collegarvi il manometro
- Sul pannello comandi premere il tasto "⏻" - con coperchio chiuso- per spegnere la caldaia.

Durante le operazioni di modifica parametri il tasto "modo di funzionamento" assume la funzione di ENTER (conferma), il tasto  assume la funzione di ESCAPE (uscita).

Se nessuna conferma è data entro un tempo di 10 secondi, il valore non viene memorizzato e si ritorna a quello precedentemente impostato.

### Impostazione della password

Premere contemporaneamente il tasto modo di funzionamento e il tasto  per circa 10 secondi. Il display si presenta come in fig. 4.30.

Inserire il codice password di accesso alle funzioni di TARATURA & SERVICE ruotando il selettore temperatura acqua sanitario fino ad ottenere il valore necessario.

Confermare l'ingresso premendo il tasto ENTER.

La password è posizionata all'interno del cruscotto di caldaia.

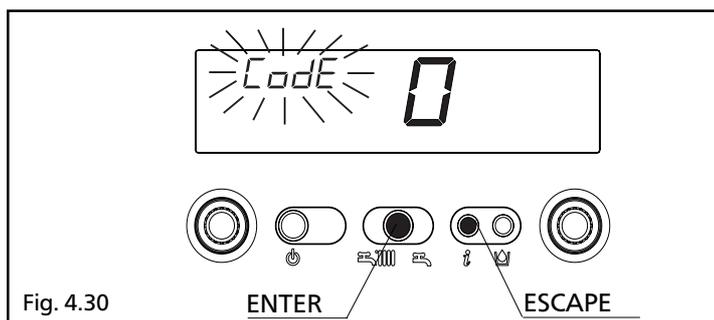


Fig. 4.30

### Fasi di taratura

Ruotando il selettore temperatura acqua sanitario si scorrono in sequenza le fasi della TARATURA & SERVICE:

- 1 tipo di gas
- 2 potenza caldaia (non modificare questo parametro)
- 10 modalità sanitario (non modificare questo parametro)
- 3 grado di coibentazione dell'edificio (visualizzato solo se collegata sonda esterna)
- 45 inclinazione curva di termoregolazione (visualizzato solo se collegata sonda esterna)
- 47 inclinazione curva di termoregolazione 2CH (visualizzato solo se collegata sonda esterna)
- HP massima velocità ventilatore (non modificare questo parametro)
- LP minima velocità ventilatore (non modificare questo parametro)
- SP velocità di accensione (non modificare questo parametro)
- HH caldaia alla massima potenza
- LL caldaia alla minima potenza
- MM velocità accensione ventilatore (non modificare questo parametro)
- 23 regolazione del massimo elettrico riscaldamento
- 24 regolazione del minimo elettrico riscaldamento (non modificare questo parametro).

⚠ **I parametri 2 - 10 - HP - SP - LP - MM - 23 - 24 devono essere modificati, da personale professionalmente qualificato, solo se strettamente necessario.**

**Il costruttore declina ogni responsabilità in caso di impostazioni errate dei parametri.**

### TIPO DI GAS (P. 1)

Modificare il valore impostato come segue:

- premere il tasto ENTER per accedere alla modifica del valore del parametro. Alla pressione del tasto ENTER i digit lampeggiano evidenziando il valore precedentemente impostato (fig. 4.30)
- ruotare il selettore temperatura acqua sanitario per portare il valore a quello desiderato (1 MTN - 2 GPL)
- confermare il nuovo valore impostato premendo ENTER. I digit smettono di lampeggiare.

### POTENZA CALDAIA (P. 2)

Per modificare la potenza caldaia:

- selezionare il parametro 02
- premere il tasto ENTER per accedere alla modifica del valore del parametro. Alla pressione del tasto ENTER i digit lampeggiano evidenziando il valore precedentemente impostato
- ruotare il selettore temperatura acqua sanitario per portare il valore a quello desiderato 26 (25 kW), 30 (30 kW) o 34 (35 kW).
- confermare il nuovo valore impostato premendo ENTER. I digit smettono di lampeggiare.

⚠ È assolutamente vietato impostare tipo di gas e/o potenza caldaia diversi da quelli riportati sulla targa matricola.

Il costruttore declina ogni responsabilità in caso di impostazioni dei 2 parametri diversi da quelli riportati sulla targa matricola.

## MASSIMA VELOCITÀ VENTILATORE (P. HP)

- Selezionare il parametro HP
- Premere il tasto ENTER, quindi modificare il valore del parametro ruotando il selettore temperatura acqua sanitario. La massima velocità del ventilatore è legata al tipo di gas e alla potenza caldaia, **tabella 1**

tabella 1

MASSIMO NUM. GIRI VENTILATORE	GAS METANO (G 20)	GAS LIQUIDO propano (G 31)	
25 C.S.I.	54	51	g/min
30 C.S.I.	56	56	g/min
35 C.S.I.	60	60	g/min

- Ruotare il selettore temperatura acqua sanitario per modificare il valore impostato
- Confermare il nuovo valore impostato premendo ENTER.

Il valore indicato dal display è espresso in giri min/100 (esempio 3600 = 36).

Il valore settato durante questa operazione modifica automaticamente il valore massimo del parametro 23.

## MINIMA VELOCITÀ VENTILATORE (P. LP)

- Selezionare il parametro LP
- Premere il tasto ENTER, quindi modificare il valore del parametro ruotando il selettore temperatura acqua sanitario. La minima velocità del ventilatore è legata al tipo di gas e alla potenza caldaia, **tabella 2**

tabella 2

MINIMO NUM. GIRI VENTILATORE	GAS METANO (G 20)	GAS LIQUIDO propano (G 31)	
25 C.S.I.	17	15	g/min
30 C.S.I.	14	14	g/min
35 C.S.I.	14	14	g/min

- Ruotare il selettore temperatura acqua sanitario per modificare il valore impostato
- Confermare il nuovo valore impostato premendo ENTER.

Il valore indicato dal display è espresso in giri min/100 (esempio 3600 = 36).

Il valore settato durante questa operazione modifica automaticamente il valore massimo del parametro 24.

## VELOCITÀ ACCENSIONE VENTILATORE (P. SP)

- Selezionare il parametro SP
- Premere il tasto ENTER, quindi modificare il valore del parametro ruotando il selettore temperatura acqua sanitario. Il valore standard di lenta accensione è 3700 g/min
- Confermare il nuovo valore impostato premendo ENTER.

## REGOLAZIONE DELLA MASSIMA POTENZA (P. HH)

- Porre la caldaia in stato OFF
- Selezionare il parametro HH e attendere che la caldaia si accenda
- Verificare che la CO<sub>2</sub> massima letta sull'analizzatore fumi (vedi paragrafo

controllo della combustione capitolo 5.3) corrisponda ai valori espressi in tabella 3. Se la CO<sub>2</sub> risulta essere conforme ai valori in tabella, procedere alla regolazione del parametro successivo (LL - regolazione del minimo), se differente modificare il valore agendo con un cacciavite sulla vite di regolazione della massima potenza (in senso orario per diminuire) fino ad ottenere il valore indicato in **tabella 3**.

tabella 3

DESCRIZIONE	GAS METANO (G 20)	GAS LIQUIDO propano (G 31)	
25 C.S.I. CO <sub>2</sub> max	9,0	10,0	%
30 C.S.I. CO <sub>2</sub> max	9,0	10,0	%
35 C.S.I. CO <sub>2</sub> max	9,0	10,0	%

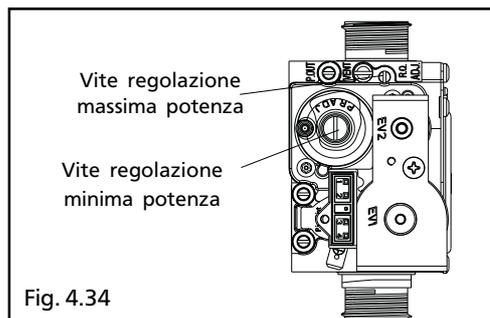


Fig. 4.34

## REGOLAZIONE DELLA MINIMA POTENZA (P. LL)

- Selezionare il parametro LL (sempre con caldaia in stato OFF) e attendere che la caldaia si accenda
- Verificare che la CO<sub>2</sub> minima letta sull'analizzatore fumi (vedi paragrafo controllo della combustione capitolo 5.3) corrisponda ai valori espressi in tabella 4. Se la CO<sub>2</sub> risulta essere differente dai valori espressi in tabella procedere alla modifica agendo sulla vite di regolazione della minima potenza dopo aver svitato il tappo di protezione (in senso orario per incrementare) fino ad ottenere il valore indicato in **tabella 4**.

tabella 4

DESCRIZIONE	GAS METANO (G 20)	GAS LIQUIDO propano (G 31)	
25 C.S.I. CO <sub>2</sub> min	9,0	10,0	%
30 C.S.I. CO <sub>2</sub> min	9,0	10,0	%
35 C.S.I. CO <sub>2</sub> min	9,0	10,0	%

## VELOCITÀ DI ACCENSIONE (P.MM)

- Selezionare il parametro MM. La caldaia parte alla velocità di lenta accensione
- Ruotare il selettore acqua riscaldamento per aumentare o diminuire la velocità del ventilatore.

## POSSIBILITÀ REGOLAZIONE MASSIMO RISCALDAMENTO (P. 23)

- Selezionare il parametro 23
- Premere il tasto ENTER per accedere alla modifica del valore del parametro
- Ruotare il selettore acqua sanitaria per modificare la massima velocità del ventilatore
- Confermare il valore impostato premendo ENTER.

## POSSIBILITÀ REGOLAZIONE MINIMO RISCALDAMENTO (P. 24)

- Selezionare il parametro 24
- Premere il tasto ENTER per accedere alla modifica del valore del parametro
- Ruotare selettore acqua sanitaria per modificare la minima velocità del ventilatore
- Confermare il valore impostato premendo ENTER.

Uscire dalle funzioni TARATURA & SERVICE premendo il tasto ESCAPE.

- Scollegare il manometro e riavvitare la vite della presa di pressione.

⚠ Dopo ogni intervento effettuato sull'organo di regolazione della valvola del gas, risigillare lo stesso con lacca sigillante.

A regolazioni terminate:

- riportare la temperatura impostata con il pannello comandi a distanza a quella desiderata
- richiudere il cruscotto
- rimettere il mantello.

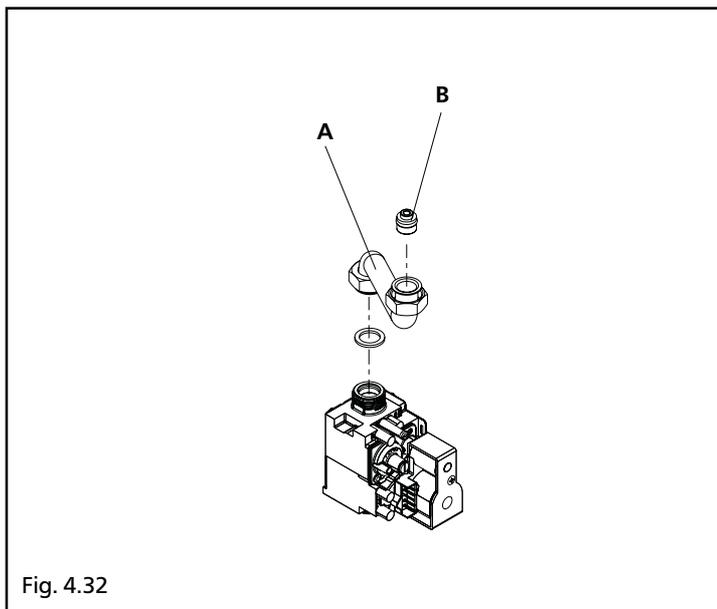


Fig. 4.32

## 4.9 Trasformazioni gas

La trasformazione da un gas di una famiglia ad un gas di un'altra famiglia può essere fatta facilmente anche a caldaia installata.

Questa operazione deve essere effettuata da personale professionalmente qualificato.

La caldaia viene fornita per il funzionamento a gas metano (G20) secondo quanto indicato dalla targhetta prodotto.

Esiste la possibilità di trasformare a caldaia a gas propano utilizzando l'apposito kit fornito su richiesta.

Per lo smontaggio riferirsi alle istruzioni indicate di seguito:

- togliere l'alimentazione elettrica alla caldaia e chiudere il rubinetto del gas
- rimuovere in successione: copertura raccordi, mantello e coperchio cassa aria
- rimuovere la rampa gas (A)
- rimuovere l'ugello (B) contenuto all'interno della rampa gas e sostituirlo con quello contenuto nel kit
- rimontare la rampa del gas
- ridare tensione alla caldaia e riaprire il rubinetto del gas.

Programmare il parametro "Tipo di gas" e regolare la caldaia secondo quanto descritto nel capitolo "Regolazioni".

⚠ La trasformazione deve essere eseguita solo da personale qualificato.

⚠ Eseguita la trasformazione, regolare nuovamente la caldaia seguendo quanto indicato nel paragrafo specifico e applicare la nuova targhetta di identificazione contenuta nel kit.

## 5 MANUTENZIONE

Per garantire il permanere delle caratteristiche di funzionalità ed efficienza del prodotto e per rispettare le prescrizioni della legislazione vigente, è necessario sottoporre l'apparecchio a controlli sistematici a intervalli regolari.

Per la manutenzione attenersi a quanto descritto nel capitolo 1 "Avvertenze e sicurezze".

Nel caso di interventi o di manutenzioni di strutture poste nelle vicinanze dei condotti dei fumi e/o nei dispositivi di scarico dei fumi e loro accessori, spegnere l'apparecchio e, a lavori ultimati, farne verificare l'efficienza da personale qualificato.

**IMPORTANTE:** prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione dell'apparecchio, agire sull'interruttore dell'apparecchio stesso e dell'impianto per interrompere l'alimentazione elettrica e chiudere l'alimentazione del gas agendo sul rubinetto situato sulla caldaia.

### 5.1

#### Manutenzione ordinaria

Di norma sono da intendere le seguenti azioni:

- rimozione delle eventuali ossidazioni dal bruciatore;
- rimozione delle eventuali incrostazioni dagli scambiatori;
- verifica e pulizia generale dei condotti di scarico;
- controllo dell'aspetto esterno della caldaia;
- controllo accensione, spegnimento e funzionamento dell'apparecchio sia in sanitario che in riscaldamento;
- controllo tenuta raccordi e tubazioni di collegamento gas ed acqua;
- controllo del consumo di gas alla potenza massima e minima;
- controllo posizione candele accensione-rilevazione fiamma;
- verifica sicurezza mancanza gas.

**Non effettuare** pulizie dell'apparecchio né di sue parti con sostanze facilmente infiammabili (es. benzina, alcool, ecc.).

**Non pulire** pannellatura, parti verniciate e parti in plastica con diluenti per vernici.

La pulizia della pannellatura deve essere fatta solamente con acqua saponata.

### 5.2

#### Manutenzione straordinaria

Sono gli interventi atti a ripristinare il funzionamento dell'apparecchio secondo quanto previsto da progetto e normative, ad esempio, a seguito di riparazione di un guasto accidentale.

Di norma è da intendere:

- sostituzione
- riparazione
- revisione di componenti.

Tutto questo ricorrendo a mezzi, attrezzature e strumenti particolari.

### 5.3

#### Verifica dei parametri di combustione

Per effettuare l'analisi della combustione eseguire le seguenti operazioni:

- accedere alle fasi di TARATURA & SERVICE impostando la password come indicato nel capitolo "4.8 Regolazioni"
- inserire le sonde dell'analizzatore nelle posizioni previste sulla cassa aria, dopo aver rimosso il tappo A sulla copertura superiore, la vite B e il tappo C
- verificare nei parametri HH e LL che i valori di CO<sub>2</sub> corrispondano a quelli indicati in tabella.

Se il valore visualizzato è differente procedere alla modifica come indicato nel capitolo "Regolazioni", sezione parametro HH e LL

- effettuare il controllo della combustione.

Successivamente:

- rimuovere le sonde dell'analizzatore e chiudere le prese per l'analisi combustione
- richiudere il cruscotto, rimontare copertura e mantello con procedimento inverso a quanto descritto nello smontaggio.

**!** La sonda per l'analisi dei fumi deve essere inserita fino ad arrivare in battuta.

#### IMPORTANTE

Anche durante la fase di analisi combustione rimane inserita la funzione che spegne la caldaia quando la temperatura dell'acqua raggiunge il limite massimo di circa 90 °C.

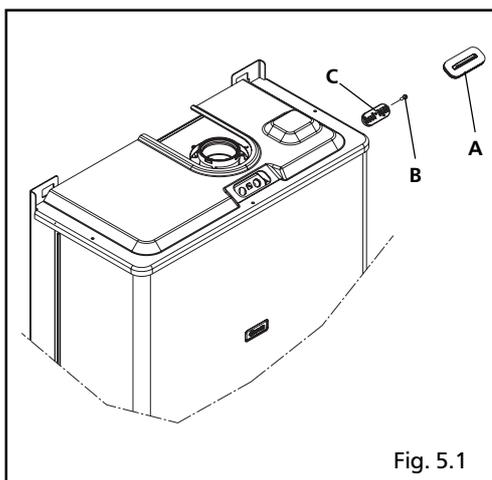


Fig. 5.1









Via Risorgimento, 13 - 23900 Lecco (LC)  
**Servizio Clienti 199.13.31.31\***  
**Assistenza Tecnica Numero Unico 199.12.12.12\***  
**e-mail: [beretta@berettacaldaie.it](mailto:beretta@berettacaldaie.it) - [www.beretta.caldaie.com](http://www.beretta.caldaie.com)**

Beretta si riserva di variare le caratteristiche e i dati riportati nel presente fascicolo in qualunque momento e senza preavviso, nell'intento di migliorare i prodotti.  
Questo fascicolo pertanto non può essere considerato come contratto nei confronti di terzi.

\*Costo della chiamata da telefono fisso: 14,25 euro cent./min. IVA inclusa, da lunedì a venerdì dalle 08.00 alle 18.30, sabato dalle 08.00 alle 13.00.  
Negli altri orari e nei giorni festivi il costo è di 5,58 euro cent./min. IVA inclusa.  
Da cellulare il costo è legato all'Operatore utilizzato.